

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا
مُّضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

صدق الله العظيم
الآية ١٣٠ (سورة آل عمران)



المحتوى

الصفحة

الموضوع

٣	معلومات عن البنك
٤	الرؤية
٥	الإستراتيجية والأهداف
٧	مجلس الإدارة
٨	هيئة الرقابة الشرعية
٩	الإدارة التنفيذية
١٠	دليل الرئاسة والفروع
١٢	خطاب رئيس مجلس الادارة امام الجمعية العمومية للمساهمين
١٥	كلمة المدير العام
١٨	مؤشرات تطور الأداء
٢١	تقرير هيئة الرقابة الشرعية
٢٢	تقرير المراجع القانوني
٢٥	قائمة المركز المالي كما في ٢٠١٧/١٢/٣١
٢٦	قائمة الدخل للسنة المنتهية في كما في ٢٠١٧/١٢/٣١
٢٧	قائمة التدفقات النقدية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١
٢٨	قائمة التغييرات في حقوق أصحاب الملكية
٢٩	الإيضاحات على القوائم المالية



معلومات البنك

٢٠٠٦ م	تاريخ التأسيس:
٤ مايو ٢٠٠٨	الافتتاح:
١٠٠ مليون دولار	رأس المال المصرح به:
١٠٠ مليون دولار	رأس المال المدفوع:
الخرطوم - شارع افريقيا - برج الجزيرة	المركز الرئيسي:
ص. ب ٤٢٤ الخرطوم - السودان	صندوق بريـد:
+٢٤٩ ١٨٧ ٠٥١ ٠٠٠ +٢٤٩ ١٨٣ ٧٤ ١٥ ٣١	الهاتف:
+٢٤٩ ١٨٣ ٧٤ ١٥ ٢٣ +٢٤٩ ١٨٣ ٧٤ ١٥ ١٧	الفاكس:
info@aljazeerabank.com.sd	البريد الإلكتروني:
www.aljazeerabank.com.sd	الموقع الإلكتروني:
GSJBSDKH	رمز السـويـفت:



الرؤية

بنك شامل يحتل موقعا متقدما في قائمة البنوك في السودان ، ورائداً في تنوع المنتجات ونوعية الخدمات الاستثمارية والتجارية .



القيم

- الشريعة السمحاء منهجنا .
- تحقيق رضا العملاء غايتنا .
- مصداقية التعامل واحتلال الريادة توجهنا.
- الإستمرارية في تطوير الأعمال والإنجازات مقصدنا.
- تعظيم الربحية للمساهمين هدفنا.
- العمل بروح الفريق الواحد رايتنا .
- مهنية الأداء والتفاعل مع المجتمع ومتطلباته إلتزامنا .





الإستراتيجية

١. تقديم الخدمات و المنتجات المصرفية والاستثمارية لأوسع قاعدة من العملاء .
٢. الالتزام بأعلى المعايير العالمية الخاصة بحوكمة المؤسسات والالتزام الرقابي .
٣. المساهمة في التنمية الاقتصادية والبنية التحتية في السودان مع الأخذ بعين الاعتبار ولاية الجزيرة كشريك استراتيجي ومساهم في البنك.
٤. التوسع والانتشار المدروس في شبكة الفروع كمنافذ لبيع الخدمات والمنتجات تعزيزاً لاستراتيجية البنك في تلبية احتياجات قطاع الافراد وبما يحقق ميزة تنافسية للبنك

الأهداف

١. تحقيق معدلات نمو متصاعدة تضع البنك في مصاف البنوك الحديثة والمتطورة وبما يلبي طموح المستثمرين والشركاء .
٢. الريادة في مختلف مجالات العمل المصرفي التجاري والاستثماري على أسس الشريعة الإسلامية.
٣. الاستفادة من الفرص الاستثمارية الضخمة التي يذخر بها السودان ، في القطاعين العام والخاص، لتحقيق عائد مجز للمساهمين ، وتحقيق قدر متوازن من التنمية الاقتصادية والاجتماعية في دولة المقر.
٤. العمل على تلبية طموحات وتوقعات السلطات النقدية والمساهمين وجمهور العملاء والعاملين.



معالي / أيمن هزاع بركات المهجالي
رئيس مجلس الإدارة



معالي / علي محمد عثمان يس
نائب رئيس مجلس الإدارة



د / عامر عبدالوهاب العلاوي
المدير العام



مجلس الإدارة



الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية
١	معالي/ أيمن هزاع المجالي	رئيس مجلس الإدارة	الأردن
٢	معالي/ علي محمد عثمان يس	نائب رئيس مجلس الإدارة	السودان
٣	السيد/ ميشيل فايق الصايغ	عضو مجلس الإدارة	الأردن
٤	د. محمد جواد فؤاد حديد	عضو مجلس الإدارة	الأردن
٥	د. حامد عبدالغني جبر	عضو مجلس الإدارة	الأردن
٦	السيد/ حاتم عبد الحي زلوم	عضو مجلس الإدارة	الأردن
٧	السيد/ خالد حسين	عضو مجلس الإدارة	السودان
٨	السيد/ مهند أكرم جراب	عضو مجلس الإدارة	الأردن
٩	د. محمد خير الزبير	عضو مجلس الإدارة	السودان
١٠	الفريق/ عبدالقادر يوسف	عضو مجلس الإدارة	السودان
١١	د. منى الطيب محمد الطيب	أمين مجلس الإدارة	السودان

هيئة الرقابة الشرعية

رئيس الهيئة

عضو الهيئة

عضو الهيئة

الدكتور / عوض حسن النور

الدكتور / الماحي خلف الله الماحي

الدكتور / عبد القيوم ابراهيم بابكر

المراجع القانوني

محمد سليمان حجار وشركاه

المستشار القانوني

مكتب مولانا / على محمد عثمان يس



الإدارة التنفيذية



د / أسامة محمد علي طمبل
نائب المدير العام



د. سليمان حمدان الخرابشة
المدير التنفيذي
لإدارة التدقيق والمراجعة الداخلية



د. / احمد مبارك سليم المصاروة
المدير التنفيذي
لإدارة التجزئة والفروع



د / مني الطيب محمد الطيب
سكرتير مجلس الإدارة
ومدير الدائرة القانونية



السيدة / منى محمد صالح
المدير التنفيذي
لإدارة الجودة والتميز المؤسسي



دليل الرئاسة والفروع

لمزيد من المعلومات نرجو الاتصال بفروعنا :

٠٠٢٤٩١٨٣٧٤١٥٢٩: فاكس	٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٠٠٠: تلفون	١ / رئاسة البنك وفرع برج الجزيرة (الرئيس) برج بنك الجزيرة - شارع افريقيا
٠٠٢٤٩١٨٣٧٤١٥٢٥: فاكس	٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١١٣٣: تلفون	٢ / الخرطوم - الخرطوم ش. القصر ش. البرلمان مع تقاطع ش. القصر
٠٠٢٤٩٥١١٨٣٢١٦٩: فاكس	٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٢٤٤: تلفون	٣ / ودمدني - ولاية الجزيرة السوق الكبير - غرب بنك السودان المركزي
٠٠٢٤٩١٨٧٥٦٠٥٠٠: فاكس	٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٢٢٢: تلفون	٤ / السوق الشعبي - امدرمان ش. الصناعات - شمال نقطة الصناعات
٠٠٢٤٩١٨٣٤٦٦٢١٣: فاكس	٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٣٣٣: تلفون	٥ / السجانة - الخرطوم السجانة - سوق السجانة - ش. النص
٠٠٢٤٩١٨٥٣٤٥٢٠٢: فاكس	٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٢٦٦: تلفون	٦ / بحري - الخرطوم المنطقة الصناعية بحري - مقابل مبني الجمارك
٠٠٢٤٩٣١١٨٣٣٢٣٢: فاكس	٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٢٥٥: تلفون	٧ / بورتسودان - بورتسودان السوق الكبير - مقابل بوابة جامعة البحر الأحمر
٠٠٢٤٩١٨٣٤٠٣٠٤٩: فاكس	٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٢٧٧: تلفون	٨ / السوق المحلي - الخرطوم السوق المحلي - شرق مستشفى الفؤاد التخصصي
٠٠٢٤٩١٨٥٣٣١١٧٧: فاكس	٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٢٨٨: تلفون	٩ / سعد قشرة - بحري سوق سعد قشرة - غرب ش. الطيار الكدرو





١٠ / سوق ليبيا

سوق ليبيا - شرق مكتب خدمات سوداني تلفون: ٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٢٣٣ فاكس: ٠٠٢٤٩١٨٧٥٦٠٥٠٠

١١ / الطائف - الخرطوم

ش. تقاطع ش بشير النفيدي مع ش. المشتل تلفون: ٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٣٠٠ فاكس: ٠٠٢٤٩١٨٣٧٣٠٠٠٠

١٢ / القضارف - القضارف

السوق الكبير- جنوب بنك السودان المركزي تلفون: ٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٣١٣ فاكس: ٠٠٢٤٩٤٤١٨٤٤١٦٦

١٣ / الكلاكلة - الخرطوم

سوق الكلاكلة اللفة - مقابل مركز الشرطة تلفون: ٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٣٢٢ فاكس: ٠٠٢٤٩١٨٣٧٢٢٢٢٠

١٤ / العمارات - الخرطوم

ش محمد نجيب مع تقاطع ش. (٤١) العمارات تلفون: ٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٣٤٤ فاكس: ٠٠٢٤٩١٨٣٧٧٩٠٠

١٥ / الابيض- الابيض

مقابل برج العدل وشرق فندق الصن وي تلفون: ٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٣٥٥ فاكس: ٠٠٢٤٩٦١١٨٤٣٩٢٣

١٦ / الميناء البري - الخرطوم

الميناء البري مقابل هيئة مياه ولاية الخرطوم تلفون: ٠٠٢٤٩١٨٧٠٥١٣٦٦

١٧ / فرع امدرمان - المورد

ام درمان المحطى الوسطى ش. البنوك تلفون: ٠٠٢٤٩١٨٧٠١٣٨٨٥



رئاسة البنك : برج الجزيرة - شارع افريقيا

ص. ب: ٤٢٤ الخرطوم - السودان - تلفون: +٢٤٩١٨٧٠٥١٠٠٠ / فاكس: +٢٤٩ ١٨٣ ٧٤١٥١٧

البريد الإلكتروني info@aljazeerabank.com.sd - الموقع الإلكتروني www.aljazeerabank.com.sd

خطاب رئيس مجلس الادارة امام الجمعية العمومية للمساهمين

السادة والسيدات المساهمون الكرام ...

اصالة عن نفسي ونيابة عن أعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية يسعدني ويشرفني ان أرحب بكم في اجتماعكم السنوي العادي التاسع وأرجو ان أضع بين ايديكم التقرير السنوي للسنة المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١ والذي يتضمن أهم الاعمال والانجازات التي حققها البنك خلال العام وذلك في ظل التطورات المحلية والاقليمية والعالمية. فعلى مستوى الاقتصاد العالمي فما زال بطء النمو الاقتصادي في العام ٢٠١٧ مخيماً على جميع أنحاء العالم، كما أدت الاضطرابات السياسية في منطقتنا إلى حدوث حالات عجز مالي في مختلف دول الخليج. اما على مستوى الاقتصاد المحلي في السودان، فقد بلغ معدل نمو الناتج المحلي الاجمالي للعام ٢٠١٧ حوالي ٤,٨% كما بلغ متوسط معدل التضخم في ديسمبر ٢٠١٧ حوالي ٣٤,٢% مقارنة ب ٣٠,٥% في ديسمبر ٢٠١٦. لوّحت بالأفق بعض البشريات برفع العقوبات الاقتصادية والحظر المصرفي المفروض على السودان من قبل الادارة الامريكية ولكن بقاء السودان ضمن قائمة الدول الراحية للارهاب لم يمكن المؤسسات المالية من الاستفادة من رفع الحظر المصرفي لذلك تظل التحديات قائمة في البيئة التشغيلية للقطاع المصرفي المحلي حيث تزداد المنافسة بين المصارف لتقديم أفضل الخدمات والمنتجات المصرفية والانفتاح على العالم الخارجي وبناء علاقات مراسلة مع البنوك الخارجية مما يساهم في دعم وتنمية الاقتصاد المحلي.

اما على مستوى بنك الجزيرة السوداني الاردني وعلى نهج الأعوام السابقة ، فقد واصل البنك مسيرة إنجازاته من خلال تحقيق نمو متواصل في أدائه ، رافقه بسلسلة من الخطوات التطويرية على أكثر من إتجاه، وأثمرت السياسة المصرفية المحافظة ومساعي البنك المستمرة لتعزيز جودة خدماته وتنوعها، وبمواكبة أحدث التقنيات وأعلى معايير الخدمة المصرفية ، ساهمت في تنمية مركزه المالي وتسجيل نمو متصاعد في مختلف أنشطته المصرفية ، حيث سجل البنك نمواً في قاعدة الموجودات مع نهاية العام ٢٠١٧ بنسبة ٤٦,٢% حيث ارتفعت من ١,٩٠٧ مليون جنية في ٢٠١٦ الى ٢,٧٨٨ مليون جنية . وارتفعت الودائع المصرفية بنسبة ٥٢% لتصل الى ١,٦٠٧ مليون جنية مقارنة بمبلغ ١,٠٥٨ مليون جنية لنفس الفترة من العام السابق . كما نمت محفظة الاستثمارات بنسبة ١٠% لتصل الى ٥٣٤ مليون جنية مقارنة ب ٤٨٣ مليون جنية لنفس الفترة من العام السابق . وسجل البنك إرتفاعاً في صافي ذمم البيوع المؤجلة بنسبة ٧٨% لتصل الى ١,٣١٥ مليون جنية مقارنة بمبلغ ٧٣٧ مليون جنية في نفس الفترة من العام السابق . وقد زادت الأرباح قبل الضريبة والزكاة لتصل الى ١٤٥,٨ مليون جنية مقارنة ب ٩٩,٩ مليون جنية لنفس الفترة للعام السابق بنسبة نمو بلغت ٤٦% بينما بلغ صافي الأرباح بعد الضرائب والزكاة حوالي ١٠٧ مليون جنية مقارنة ب ٧٣,٥ مليون جنية لنفس الفترة من العام السابق .

وقد انعكست هذه النتائج بشكل إيجابي على عدد من المؤشرات الاساسية لأداء البنك حيث بلغت نسبة

الكفاءة التشغيلية ٤٢,٥٪ وهي تقل عن النسبة المعيارية المحددة من بنك السودان المركزي والتي تبلغ ٥٥٪، وبلغت نسبة كفاية رأس المال ٣٤,٤٪، علماً بأن النسبة المقررة من لجنة بازل ٨٪ مما يؤكد قوة ومتانة المركز المالي للبنك. وقد ارتفع معدل العائد على الموجودات إلى ١٠٪ وبلغ معدل العائد على حقوق الملكية ٢٩,٤٪، وحافظ البنك على جودة محفظته الائتمانية حيث لم تتعدى نسبة الديون غير العاملة حاجز ٢,٠٪، وقد بلغت القيمة السوقية لسهم بنك الجزيرة السوداني الاردني في ٢٠١٧/١٢/٣١ عشرة جنيهات وخمسة وعشرون قرشا . وبهذه النتائج أكد البنك قدرته على تعزيز موقعه في القطاع المصرفي السوداني.

الساده والسيدات المساهمون الكرام..

لقد استمر البنك في القيام بدوره الحيوي ضمن قطاع التمويل على إختلاف فئاته وإتساع نطاقاته والتي تتراوح بين تقديم التمويل لقطاع الشركات وقطاع التجزئة ، بالإضافة للمشاريع الصغيرة والمتوسطة والتمويل الاصغر وقد ساهم البنك في توفير التمويل للقطاعات الانتاجية ذات الاولوية كالقطاع الزراعي والصناعي وقطاع التعدين بالإضافة لقطاع الصادر إتساقاً مع توجهات الدولة ودعمها وتشجيعها لهذه القطاعات. كما قام البنك بالمساهمة في شركة الفال للتمويل الاصغر بالاشتراك مع شركة افى وهو الشريك الاكبر حيث امتلك ٥١٪ من اسهمها ويعمل البنك حالياً على تطوير وتحديث خدماته المصرفية لتقديمها لعملائه من خلال عدد من قنوات التوزيع الالكترونية التي تتسم بمعايير الأمان والحفاظ على سرية بياناتهم المالية وتعاملاتهم المصرفية ، ومن هذه القنوات خدمات البنك الناطق Call Center وخدمات الانترنت المصرفي Aljazeera online وخدمات الرسائل القصيرة SMS وخدمات أجهزة الصراف الآلى ATM'S وقد قام البنك خلال العام ٢٠١٧ بالتجاوب السريع مع توجيهات بنك السودان المركزي بشأن التوسع في خدمة الدفع عبر الموبايل تم تدشين هذه الخدمة لدى بنك الجزيرة في اواخر العام ٢٠١٧ .

الساده والسيدات المساهمون الكرام...

يسعى البنك دوماً للإرتقاء بمستوى خدماته بما يحقق المزيد من الراحة لعملائه ، وذلك من خلال التواجد في المناطق الرئيسية في ولاية الخرطوم وفي هذا الصدد تم تأهيل عدد من الفروع ونقل بعضها الى مواقع اخرى. كما باشر العمل في تشييد فرع بورتسودان في الأرض المملوكة للبنك بعد إكتمال المخططات والتصاميم الهندسية وتم استئجار مبنى لفرع البنك بمدينة كسلا وجارى العمل على تهيئته لينضم الى منظومة الفروع العاملة خلال العام ٢٠١٨ كما تم شراء ارض من في مدينة ابوحمد لانشاء فرع عليها ويأتي كل ذلك في إطار إستراتيجية البنك بالانتشار والتوسع المدروس مع خلق بيئة عمل جاذبة ومُحفزة لعملائنا وموظفينا على حد سواء..

وفي إطار اهتمامنا بتطوير وتحديث خدمات وأنشطة البنك المختلفة ، فإننا نولي الكادر البشرى جُل إهتمامنا ونعمل على رفع المستوى المعيشي والمهني للعاملين . لذلك تقوم إدارة البنك بالتدريب المستمر للكادر البشرى بما يؤدى إلى تأهيل صفٍ ثانٍ من الكوادر الشابة بحيث تكون جاهزة وقادرة على تبؤ المناصب



الوظيفية والادارية بالبنك بمختلف مستوياتها بالاضافة إلى وضع خطة للتدريب المستمر للموظفين لمواكبة كل جديد في عالم البنوك وخلق الرضى والولاء لهذه المؤسسة.

وفي إطار المسؤولية المجتمعية، فقد واصل البنك خلال العام ٢٠١٧ جهوده لتعزيز دوره في خدمة المجتمع من خلال مساهماته ورعايته للعديد من الأنشطة الصحية والاجتماعية والثقافية والرياضية.

السيدات والسادة المساهمون الكرام ...

إن توصية مجلس ادارة البنك للجمعية العامة الموقرة بشأن زيادة رأسمال البنك تاتي بناء على متطلبات المرحلة ولتقوية مركزه المالى أستشرافاً لمستقبل يرى المجلس انه سيكون واعداً ومثمراً بحول الله.

وختاماً اود في هذه المناسبة أن أتقدم بأسمى معاني الشكر والإمتنان لمعالي محافظ بنك السودان المركزي على دعمهم المتواصل للقطاع المصرفي . كما أود ان أشيد بهيئة سوق الخرطوم للاوراق المالية ، ومسجل عام الشركات، والمراجع الخارجى السادة محمد سليمان حجار وشركاه على دورهم الإيجابي والفعال في مساندة البنك.

كما لايسعني إلا أن أعرب عن جزيل شكري وتقديري لعملائنا ومساهمينا الكرام على ثقتهم الغالية إيماناً منهم بهذا البنك الذي نفتخر جميعاً بإنجازاته وعطائه ، والشكر موصول لأصحاب الفضيلة رئيس وأعضاء هيئة الفتوى والرقابة الشرعية ، وأعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية وكافة الموظفين على إلتزامهم المطلق وحرصهم على النهوض بهذا البنك وبمستوى الخدمات التي يقدمها .

وبالله التوفيق،،،،



معالي / ايمن هزاع المجالى

رئيس مجلس الادارة



كلمة المدير العام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

على الرغم من التحديات الاقتصادية والظروف المحيطة بها، فإن النتائج المالية لعام ٢٠١٧م أظهرت نمواً في أعمال البنك، فقد استطاع البنك تحقيق طفرة نوعية في مختلف مجالات الأداء سواء في الجوانب المالية أو في المجال الإداري والفني من حيث تطوير أساليب وإجراءات العمل وتحديث الانظمة والبرامج التقنية، لذلك إن العام ٢٠١٧ يعتبر عام التميز حيث حقق البنك معدلات نمو متوازنة في كافة اوجه نشاط العمل المصرفي حيث استطاع تطوير أعماله واحتلال موقع متميز في السوق المصرفي وتأكيداً لذلك حاز البنك على جوائز محلية واقليمية عديدة منها جائزة الابتكار والتميز للمؤسسات المالية وريادة الاعمال لعام ٢٠١٧، جائزة أفضل بنك لتمويل قطاع الشركات في السودان لعام ٢٠١٧م وجائزة المسؤولية المجتمعية للمصارف الإسلامية لعام ٢٠١٧. وجائزة المساهمة الفاعلة والتميز في دعم مشاريع وبرامج المسؤولية المجتمعية ٢٠١٧ من وزارة التنمية الاجتماعية. وفي هذا السياق يطيب لي أن أضع بين أيديكم الأداء المالي والإداري للبنك للعام ٢٠١٧ الذي يتضمن ملخصاً لأنشطة البنك الادارية والمالية خلال العام المنصرم.

أولاً: الجانب المالي :

كما أنه حقق نمواً مضطرباً في نتائج الاداء للعام ٢٠١٧ مقارنةً بالعام ٢٠١٦م . على النحو التالي:

- بلغ نمو حجم الموجودات نسبة ٤٦٪ مقارنة مع العام ٢٠١٦.
- نمت ذمم البيوع المؤجلة بنسبة ٧٢٪ مقارنة مع العام ٢٠١٦.
- حققت المحفظة الاستثمارات نسبة نمو بلغت ٢٨٪ مقارنة مع العام ٢٠١٦.
- نمت الودائع الجارية والادخارية بنسبة ٥٢٪ والودائع الاستثمارية بنسبة ٦٧٪ مقارنة مع العام ٢٠١٦.
- نمت حقوق الملكية بنسبة ٣٨٪ .
- نمو صافي الدخل قبل الزكاة والضرائب بلغ نسبة ٤٦٪.

ثانياً: الجانب الإداري :

أما في الجانب الإداري، فقد شهد البنك خلال العام عدداً من المبادرات لتطوير خدماته وتقنياته، ولتحقيق تكامل أفضل بين مختلف قطاعات العمل من جهة وقنوات الخدمات المصرفية المختلفة من جهة أخرى حيث وضعنا الاستراتيجيات المنهجية والخطط والسياسات المدروسة لتطوير أنشطة وأعمال البنك على كافة الاصعدة. وذلك على النحو التالي :

في جانب تطوير المنتجات والخدمات، سعياً لتحقيق افضل الخدمات الالكترونية للعملاء استمر البنك في جهود تطوير وتحديث أنظمة المعلومات والاتصالات من اجل تحقيق الريادة في الخدمات الالكترونية وذلك بالتوسع في خدمات الصرافات الالية باضافة عدد ثلاثة أجهزة صراف آلي في كل من شمبات بمدينة بحري- حديقة الكلاكلة الكبرى وعفراء مول بمدينة الخرطوم ليصل عدد الصرافات الالية بالبنك الى (٢٣) جهاز صراف آلي، وقد إكتمل مشروع الانترنت والموبايل المصرفي (Mobile& e-Banking) وسيتم إطلاقه في مطلع ٢٠١٨ كما تم تفعيل خدمة نقاط البيع POS واطلاقها علي مستوي



عملاء بنك الجزيرة استجابة لرغبات العملاء الحاليين وسعيًا وراء استقطاب عملاء جدد . أيضا تم تدشين نظام تسجيل الجامعات وتطبيقه . وتم الاطلاق الحي لنظام ربط المقاصة الإلكترونية مع النظام المصرفي. وفي نفس السياق تم الإنتهاء من العمل في الأرشيف الإلكتروني وتم تدريب موظفي الفروع داخل الخرطوم وخارج ولاية الخرطوم.

لقد شهد عام ٢٠١٧ طرح العديد من المنتجات والخدمات الجديدة المبنية على الضوابط الشرعية. كما تم تطوير برامج المؤسسات الفردية والاعمال الصغيرة لقطاع التجزئة والأفراد باستحداث منتجات جديدة (رحلاتي، نوابغ، إقرأ) ، والتي تتلاءم مع احتياجات العملاء وترضي طوحاتهم وتعمل على استقطاب حسابات شركات الطيران ووكالات السفر والمؤسسات التعليمية والمهتمين في المجال .

وفي جانب التركيز على العاملين وتطويرهم. وفي إطار اهتمام البنك الدائم باستقطاب الكفاءات والكوادر البشرية واصل البنك النهوض بدوره التنموي باختيار الكوادر والخبرات المصرفية المؤهلة والمتميزة والعمل تنمية قدرات ومهارات العاملين في كافة المجالات وذلك من خلال الدوران الوظيفي لزيادة معلوماتهم على أداء أعمالهم ، وصقل مهاراتهم، وتحسين قدراتهم ، حيث تم تنظيم ندوات ، ورش عمل و دورات تدريبية وقد بلغ عدد المشاركات (٤٥٥) مشاركة داخلية وخارجية وبلغت نسبة التنفيذ ١٥٢٪ . استفاد منها عدد (٢٩٩) من الموظفين في كافة المستويات الادارية والوظيفية. واتجه البنك عبر الخطة التدريبية للعام ٢٠١٨ للتعليم الإلكتروني ، لما له من فوائد في تطوير العملية التعليمية وتنمية المورد البشري بالبنك، وفي هذا الصدد تم التعاقد مع شركة سلالم لتنفيذ برنامج التعليم الإلكتروني في مجال العمل المصرفي ككل بحيث يتم تنفيذ (٣٤) برنامجا مصرفيا للفئة المستهدفة من البنك والتي تبلغ ١٥٠ موظفا.

في جانب تطوير الاعمال. تم استكمال مركزية العمليات المتعلقة بالتمويل المباشر والتمويل غير المباشر بالإضافة إلى الخدمات المصرفية بكفاءة عالية وفعالية . مع ارتفاع حجم التمويل خلال السنوات الأخيرة إلا أن البنك ظل محافظاً على أدنى معدل تعثر ٢,٠٪ وهو قيد المتابعة المستمرة . وقد تم أخذ المخصصات الكافية لمقابلته حسب توجيهات البنك المركزي في هذا الجانب.

وفي اطار تجويد الاداء العام وضبطه وحوكمته بالضوابط الرقابية الداخلية وتقليل المخاطر. يتمتع البنك بشكل عام بنظام رقابة داخلية سليم وفعال ويتم تقييم هذا النظام بشكل مستمر والعمل على تحسينه وزيادة فاعليته كلما تبين وجود أي فجوات رقابية أو فرص للتحسين . وتم التعاقد مع شركة Wolters Kluwer الامريكية لشراء انظمة لمخاطر الائتمان ومخاطر التشغيل تمهيدا لإحداث طفرة كبيرة فى ادارة المخاطر بالبنك، كما تم التعاقد مع استشاري خارجي لإعداد وتطبيق مصفوفة لمخاطر التشغيل وخطة الطوارئ واستمرارية العمل وشارف العمل على الانتهاء. وقد تم البدء فى تنفيذ نظام التميز المؤسسى والجودة الشاملة (أيزو ٢٠١٥/٩٠٠١) واكتمل اعداد النظام تمهيدا للتطبيق، كما تم توقيع العقد مع شركة Capital Intelligence المتخصصة فى مجال تقييم البنوك لتقييم البنك مما يساعد فى تعريفه للبنوك الخارجية.

وفي جانب التوجه بالعملاء. ركز البنك على زيادة قاعدة العملاء من خلال الترويج لمنتجات قطاع الافراد و المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وقطاع خدمات الشركات، والإعلان عن خدماته ومنتجاته عبر الوسائط الاعلامية المختلفة والموقع الإلكتروني للبنك بالإضافة إلى المطبوعات لتوسيع قاعدة العملاء وترسيخ سمعة ومكانة البنك .

في جانب تهيئة وتأهيل الفروع ، خلال العام ٢٠١٧م وتنفيذاً لإستراتيجية البنك الهادفة لاستفادة



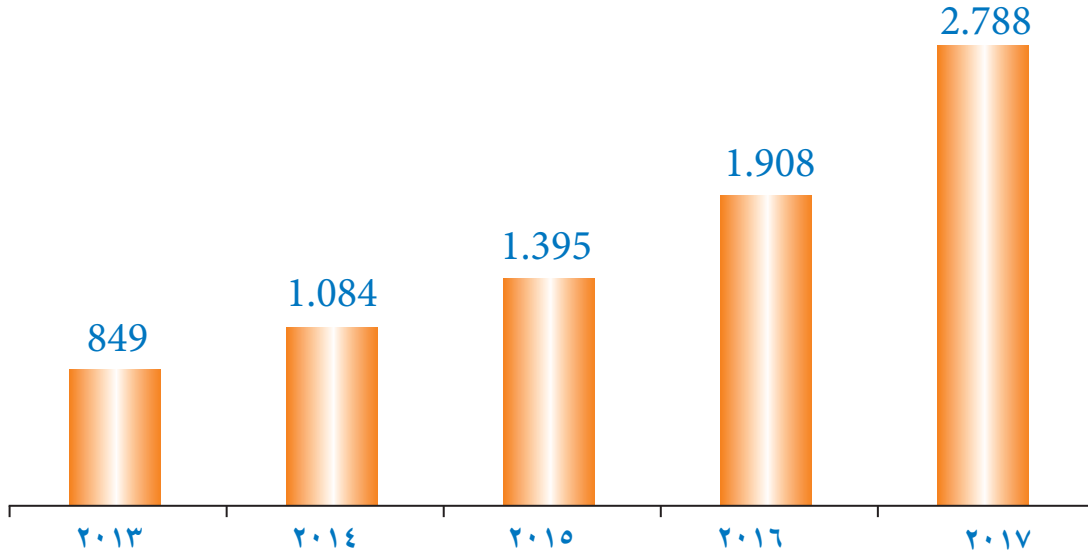
شريحة كبيرة من المجتمع من الخدمات والمنتجات التي يقدمها البنك فقد تم انتقال فرعي (الطائف والقصر) كما بدأ العمل في إجراءات إنشاء (٣) فروع أخرى في كل من كسلا حاضرة ولاية كسلا وابو محمد بولاية نهر النيل وشرق النيل في ولاية الخرطوم. وسيتم افتتاحهما في العام ٢٠١٨م بمشيئة الله ، مما يعكس سعي البنك المتواصل للتوسع في تطوير وتحديث شبكة فروع له لتغطية المناطق الاستراتيجية في العاصمة والولايات ويصبح بذلك عدد الفروع (٢٠) فرعاً بإذن الله تعالى.

وفي جانب المسؤولية المجتمعية، وإيماناً بدور البنك واسهاماته الرائدة في تنمية المجتمع ، قدم عدد من الإنجازات والمبادرات والاسهامات ذات البعد الاجتماعي الواضح في مختلف الأنشطة المجتمعية وذلك من خلال تأسيس علاقات شراكة مع وزارة التنمية الاجتماعية والمنظمات الخيرية بالبلاد لتقديم الدعم المادي والعيني اللازم للشرائح الضعيفة كالحقبة الرمضانية وتقديم الدعم للمؤسسات والجهات الدينية والتعليمية والثقافية والاجتماعية ، وفي مجال الأنشطة الرياضية فقد حقق فريق البنك لكرة القدم مراكز متقدمة في منافسات كأس محافظ بنك السودان، هذا بالإضافة إلى رعاية بعض البرامج الاكاديمية والثقافية بالجامعات والمؤسسات التعليمية في السودان، حيث تم الرعاية لعدد (٦) جامعات ، وايضا تم رعاية (٥) فعاليات اقتصادية مختلفة والمشاركة في برامج ومنتديات اقتصادية والتي تستهدف لخدمة وتطوير المجتمع .

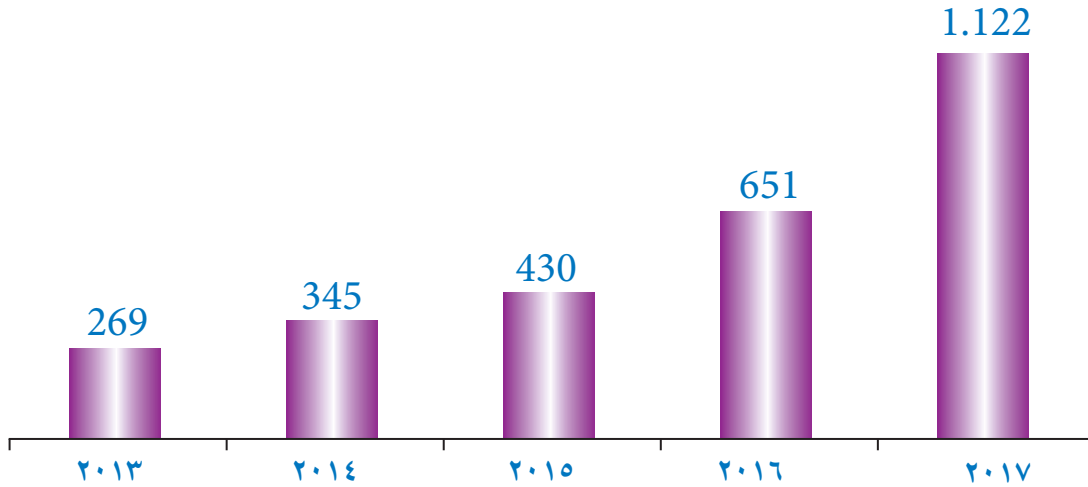
إنني أشرف أن أرفع بإسمي وباسم مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وكافة منسوبي البنك أسمى آيات التقدير والاحترام للسادة / بنك السودان المركزي على ما اختصوا به القطاع المصرفي من دعم متواصل ورعاية كريمة، والشكر موصول لكافة المؤسسات والهيئات ذات العلاقة بالعمل المصرفي ، وعلى وجه الخصوص اتحاد المصارف السوداني، اتحاد المصارف العربية، سوق الخرطوم للأوراق المالية، وزارة المالية، ووزارة التجارة والاستثمار. كما أتقدم بإسمي وإسم مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية بالشكر لأصحاب المعالي والفضيلة رئيس وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية للبنك لما يبذلونه من جهود مقدرة للتأكد من التزام البنك بالمعايير الشرعية في كافة تعاملاته والعمل على تحقيق رؤية مجلس إدارة البنك ومساهمته في أن يكون البنك رائد ومتميزا مصرفيا، والشكر موصول لمساهمي بنك الجزيرة السوداني الاردني وعملائه الكرام على ثقتهم التي يعتز بها البنك، وكذلك منسوبي البنك، الذين يعملون بجد وإخلاص واقتدار، وكانوا وما زالوا السبب الرئي - بعد توفيق الله عز وجل - فيما حققناه ونحققه من نمو مطرد ونتائج طيبة، مع ثقتنا الكاملة بأنهم لن يدخروا جهدا، بل سيعملون بكل جد لتحقيق مزيداً من التقدم والنمو في الأعوام التالية بإذن الله. سيواصل البنك بأذن الله جهوده الرامية الى تعزيز موقعه الريادي في القطاع المصرفي السوداني ويسعى للريادة على المستويين المحلي والدولي.

مؤشرات تطور الأداء خلال الأعوام ٢٠١٣ - ٢٠١٧

اجمالي الموجودات - ملايين الجنيئات

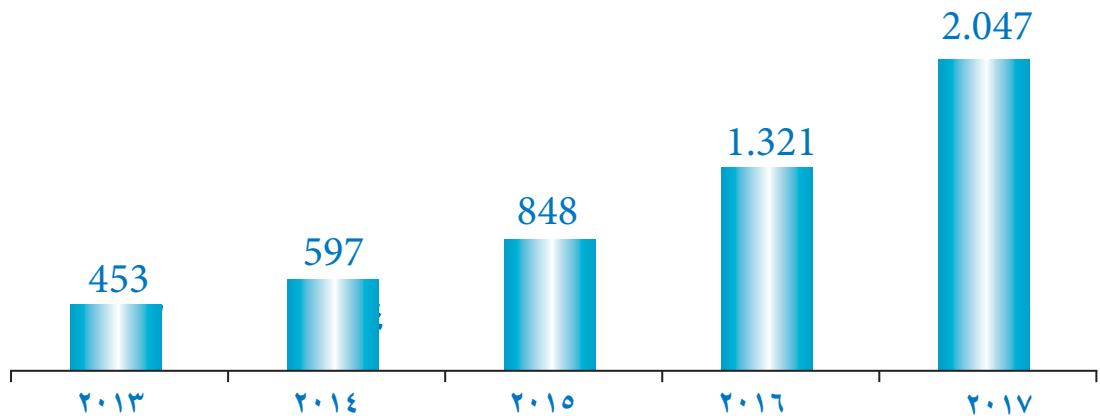


صافي ذمم البيوع المؤجلة - ملايين الجنيئات

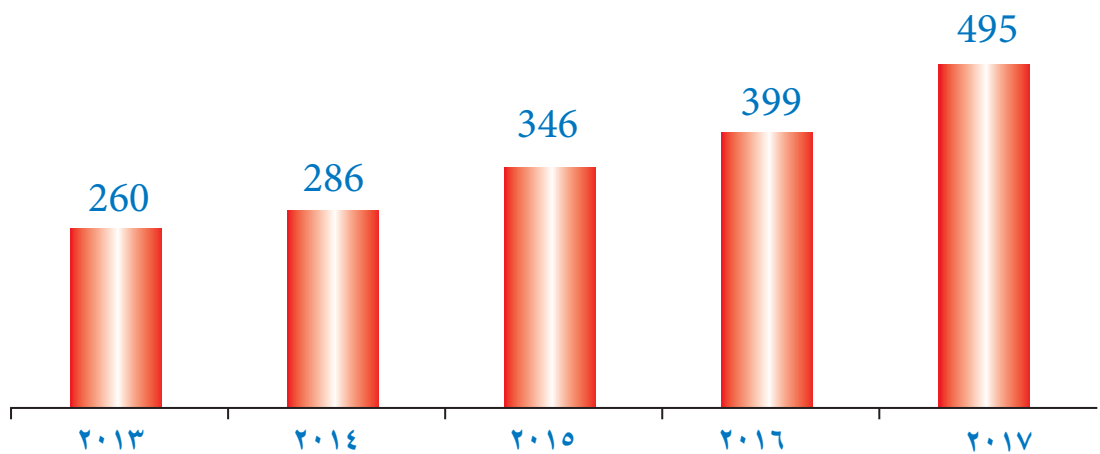


مؤشرات تطور الأداء خلال الأعوام ٢٠١٣ - ٢٠١٧م

اجمالي ودائع العملاء - ملايين الجنيهاً



حقوق الملكية - ملايين الجنيهاً





بنك الجزيرة السعودية للإدراة

أسهم البنك في
دعم الإقتصاد الوطني بتمويل
القطاعات الإقتصادية المختلفة.

في إطار الإهتمام بقطاع الأفراد طرح البنك برامج تمويل مختلفة



اعمار



أرزاق



فلاح



يشفين



وسائل



ابداع



يستثمر البنك في بنية تحتية قوية
و كفاءات مميّزة فيها يحرص تكنولوجيا
المعلومات وذلك لتقديم أفضل الخدمات لعملائه

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد خاتم النبيين ، وعلى سائر الأنبياء والمرسلين وبعد :-

تقرير هيئة الرقابة الشرعية إلى الجمعية العمومية للمساهمين في بنك الجزيرة السوداني

الاردنى عن الفترة المالية من ٢٠١٧/١/١ - إلى ٢٠١٧/١٢/٣١م

عملاً بمعيار الضبط للمؤسسات المالية رقم (١) الخاص بهيئة الرقابة الشرعية الصادر من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (البحرين) ، تقدم هيئة الرقابة الشرعية إلى الجمعية العمومية التقرير التالي :-

(١) راجعت الهيئة العقود الاستثمارية والمنتجات المقدمة لها، ووجهت بما رأت من تعديلات وملاحظات .
(٢) إطلعت الهيئة على قائمة المركز المالي للسنة المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١ وقائمة الدخل للسنة المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١ م، والإيضاحات المتعلقة بهما وأطلعت كذلك على تقرير المراجع القانوني وإستمعت إلى شرح ماورد بالقوائم من المسؤولين بالبنك ، وأبدت الهيئة عليها بعض الملاحظات وفق ما هو مثبت في محاضرها .

(٣) تقع مسئولية التأكد من أن المؤسسة تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية على الإدارة ، أما مسئولية الهيئة فتتخصر في إبداء رأى مستقل بناءً على مراجعتها لعمليات البنك وفي إعداد تقرير بذلك.

(٤) راقبت الهيئة أعمال البنك في سنة ٢٠١٧ ويسرها أن تقرر الآتى:-

(أ) أن العقود والعمليات التي أبرمها البنك خلال السنة المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١ التي إطلعت عليها الهيئة تمت وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية .

(ب) أن توزيع الأرباح وتحمل الخسائر في حسابات الاستثمار متفق مع الأساس الذي تم إعتماده من قبل الهيئة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية .

(ج) أن حساب الزكاة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية وموجهات ديوان الزكاة ورأى هيئة الرقابة الشرعية.

وعليه فأن الهيئة تقرر أن معاملات البنك المنفذة خلال العام لاتخالف في جملتها أحكام الشريعة الإسلامية ، وذلك في حدود ما عرض عليها من حالات ، وما إطلعت عليه من معاملات ، وماقدمته بشأنها من ملاحظات ، وما أبدته إدارة البنك من استجابة لتنفيذ تلك الملاحظات .

و لاهيئة الرقابة الشرعية

١/ الدكتور/ عوض الحسن النور

٢/ الدكتور/ الماحى خلف الله الماحى

٣/ الدكتور/ عبدالقيوم إبراهيم بابكر

رئيس الهيئة
عضو الهيئة
عضو الهيئة

تقرير المراجعين

Mohamed S. Haggag & Co.

Chartered Certified Accountants
Management & Financial Consultants

Fellow Chartered Certified Accountants UK



محمد سليمان محمد وشركاه

محاسبون ومراجعون قانونيون
مختصون بإدارة أموالهم

زملاء الجمعية الملكية للمحاسبين القانونيين - المملكة المتحدة

تقرير المراجعين

السادة/ المساهمين

بنك الجزيرة السوداني الأردني

لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية لبنك الجزيرة السوداني الأردني من الصفحة (٢) الي صفحة (١٥) المكونة من قائمة المركز المالي كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ وقائمة الدخل وقائمة التدفقات النقدية وقائمة التغيير في حقوق الملكية للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ. والايضاحات المرفقة مع هذه القوائم والسياسات المحاسبية الموضحة (٢) .

الرأي

برأينا فإن القوائم المالية تعطي صورة صادقة وعادلة للمركز المالي للبنك كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ ونتائج نشاطه وتدقيقاته النقدية والتغيير في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسبما تقرره هيئة الرقابة الشرعية بالبنك وطبقاً لمعايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية والإسلامية .

اساس الرأي

لقد قمنا باداء المراجعة وفقاً لما تنص عليه معايير المراجعة الدولية في اطار مسؤوليتنا بموجب تلك المعايير والموضحة ادناه في فقرة مسؤولية المراجع القانوني حول مراجعة القوائم المالية . اننا مستقلون تماماً عن البنك وفق ما ينص عليه ميثاق قواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر عن المجلس الدولي للمحاسبين (IFAC) الي جانب التزامنا بالوفاء بمتطلبات السلوك المهني الاخرى .
نحسب أن مراجعتنا قد وفرت أساساً معقولاً لرأينا حول القوائم المالية.

امور المراجعة الهامه

ان امور المراجعة الهامه هي تلك الامور التي كانت ذات اهمية في مراجعة القوائم المالية للفترة الحالية من حيث اثرها علي الرأي المهني . وقد تم تقييم تلك الامور في سياق مراجعتنا للقوائم المالية بشكل عام وعند تكوين رأينا حولها . الا اننا لانبدي رأياً منفصلاً حول هذه الامور . وبخصوص كل امر من هذه الامور فهنالك وصف لكيفية التعامل الذي تم مع ذلك الامر .

لقد قمنا بتنفيذ مسؤولياتنا الموضحة في فقرة مسؤولية المراجع القانوني عن مراجعة القوائم المالية فيما يتعلق بهذه الامور . ولقد تضمنت مراجعتنا تنفيذ الاجراءات المصممة للاستجابة الي تقييمنا لمخاطر الاخطاء المادية في القوائم المالية . وما توفره لنا نتائج اجراءات المراجعة التي قمنا بها بما في ذلك الاجراءات التي نفذت للتعامل مع تلك الامور كاساس لبدء رأينا حول مراجعة القوائم المالية المرفقة .

مخصص مخاطر التمويل

تتضمن الموجودات ذم البيوع المؤجلة (المبيعات - والاجارة - المقاوله) والاستثمارات المتمثلة في المشاركات والمضاربات إن مخصص التمويل الخاص بمعاملات البنك وفق الصيغ الاسلامية المذكورة اعلاه قد تم تحديد نسب احتساب مخصص التعثر سلفاً وفق منشورات بنك السودان من خلال المراجعة تبين لنا التزام ادارة البنك بتطبيق هذه النسب والعمل بموجب منشور بنك السودان .

Ph.: (83) 760319 - Fax : (83) 776851
P.O.Box : 11256 - Khartoum - Sudan
E-mail: mshaggag@hotmail.com
Flat - 4 - 6th Flour Almunbarak Building - Hurria st. Khartoum

تلفونات : ٨٣ ٧٦٠٣١٩ - فاكس : ٨٣ ٧٧٦٨٥١
ص . ب : ١١٢٥٦ الخرطوم - السودان
المقر : شقة رقم (٤) الطابق السادس
عمارة المبارك شارع الحرية - الخرطوم



بنك السودان المركزي



ادارة المخاطر

في ظل الظروف الاقتصادية التي يمر بها السودان فقد زادت درجات بعض المخاطر ونخص هنا مخاطر السوق ومخاطر التمويل ومخاطر السيولة ومخاطر التشغيل وبعد دراسة طبيعية واشكال هذه المخاطر ومكوناتها كان لا بد من الوقوف علي الاجراءات الاحترازية التي قامت بها إدارة البنك في مواجهة هذه المخاطر مما قد يحجم الاثار السالبة لها . شملت اجراءات المراجعة التي قمنا بها الاستعانة بالمستشار القانوني الداخلي القائم علي متابعة تلك القضايا القانونية في تقييم كافة تقديرات الادارة والاحتمالات المتوقعة لمخاطرها ، وخاصة تلك المتعلقة باحتمال تقدير مخاطرها وما يترتب عنها من اعباء محتملة ، كذلك التحقق من كفاية الافصاح حول تلك القضايا .

مسئولية إدارة البنك

إن مسؤولية إعداد وعرض هذه القوائم المالية بصورة عادلة وفق ما تنص عليه معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية والإسلامية ومعايير التقارير المالية الدولية تقع علي عاتق إدارة بنك الجزيرة السوداني الاردني بما في ذلك تصميم وتطبيق نظام الرقابة الداخلية بالبنك والمحافظة عليه فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وخالية من أي أخطاء هامة نسبياً ناتجة عن تجاوز أو خطأ متعمد واختيار السياسات المحاسبية الملائمة وتطبيقها وعمل التقديرات المحاسبية المعقولة في هذه الظروف .

مسئولية المراجع القانوني

١/ إن مسئوليتنا كمراجع قانوني هي إبداء رأي مهني محايد حول القوائم المالية من واقع المراجعة التي تجري . وفي اطار هذا الفهم فقد تم اتخاذ الاجراءات اللازمة وفق ما تحدده معايير المراجعة الدولية .

٢/ لقد قمنا بتخطيط وتنفيذ عمل المراجعة وذلك علي نحو يؤمن الوصول الي تأكيدات معقولة بان القوائم المالية للبنك خالية من اي خلل حيث اشتملت اجراءات المراجعة علي ما يلي :

أ/ تحديد وتقييم مخاطر الاخطاء الهامة نسبياً في القوائم المالية سواء بسبب التجاوز او الغش او الاخطاء وفي الإطار العام الذي نصت عليه معايير المراجعة ووفق المنهجية التي يتبعها المكتب في عمليات تقييم المخاطر ومن ثم تصميم وتنفيذ اجراءات المراجعة المناسبة لتلك المخاطر والحصول علي ادلة اثبات رقابية كافية وملائمة والتحقق من صحتها كبنية تستوجب الاعتماد عليها كأساس لإبداء الرأي حول القوائم المالية .

ب/ تقييم نظام الرقابة الداخلية المتصل بالنظام المحاسبي والقوائم المالية وذلك بتحديد منهج المراجعة وتصميم اجراءاتها بما يتلاءم وظروف البنك وليس بهدف ابداء رأي حول فعالية نظم الرقابة الداخلية .

ج/ تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية والمبادئ والقواعد المحاسبية المستخدمة وتقديرات الادارة الجوهرية الي جانب العرض الكلي في القوائم المالية .

د/ لقد تم التحري حول مدى ملائمة استخدام الادارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي ، وتم التقصي اللازم بناءً علي ادلة الاثبات الرقابية التي تم الحصول عليها بغية التثبت من وجود حالة جوهرية من عدم التيقن متعلقة باحداث او ظروف قد تثير شكاً جوهرياً حول قدرة البنك علي الاستمرار . ذلك ان اي إستنتاج بوجود هكذا حالة جوهرية من عدم التيقن يستوجب الاشارة اليه في تقريرنا عن الافصاحات ذات الصلة الواردة في القوائم المالية للبنك ، او في حال كانت هذه الافصاحات غير كافية مما قد يستوجب تعديل رأينا . علماً باننا نعتمد في استنتاجاتنا علي ادلة الاثبات الرقابية التي تم الحصول عليها حتي تاريخ تقريرنا . ومع ذلك فقد تودي الاحداث او الظروف المستقبلية الي التوقف عن القدرة علي الاستمرار .

هـ/ لقد تم تقييم العرض العام ومحتوي القوائم المالية للبنك بما في ذلك الافصاحات ، وما اذا كانت القوائم المالية للبنك تمثل المعلومات والاحداث بشكل يحقق العرض العادل للقوائم المالية .

و/ لقد تم التواصل مع القائمين علي الحوكمة في البنك خاصة فيما يتعلق بنطاق وتوقيت المراجعة ونتائج المراجعة الهامة ، بما في ذلك اي خلل جوهرى في نظام الرقابة الداخلية يتبين لنا من خلال المراجعة .





ذ/ تمت افادة القائمين علي الحوكمة بكامل التزامنا وامتثالنا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية ، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي من الممكن الاعتقاد بانها تؤثر علي استقلاليتنا أوحسما تنطبق اجراءات الحماية ذات العلاقة .

ح/ هنالك بعض الامور التي تم التواصل بشأنها مع القائمين علي الحوكمة ، حيث قمنا بتحديد اكثر هذه الامور اهمية في مراجعة القوائم المالية للبنك للسنة الحالية ، والتي تعد امور المراجعة الهامة . حتي نقوم بشرح هذه الامور في تقريرنا حول المراجعة ، الا اذا حال القانون اواي من الانظمة دون الافصاح العلني عنها او عندما نقرر في حالات نادرة ان لا يتم ذكر امر معين في تقريرنا في حال كان للافصاح تأثيرات سلبية يتوقع منها ان تفوق منفعتها المصلحة العامة بشكل معقول .

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الاخرى

كما نشير وفقا لمتطلبات قانون الشركات ٢٠١٥م الي ما يلي:

- ١/ لقد حصلنا علي جميع المعلومات والايضاحات التي رأيناها ضرورية لاغراض مراجعتنا .
- ٢/ لقد تم اعداد القوائم المالية للبنك ، في كافة النواحي الجوهرية ، وفقا للاحكام المعنية في قانون الشركات ٢٠١٥م وموجهات بنك السودان المركزي ووفق ما تنص عليه معايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الاسلامية ومعايير التقارير المالية الدولية وعقد التأسيس والنظام الاساسي للبنك .
- ٣/ يحتفظ البنك بسجلات محاسبية منتظمة .
- ٤/ تم ادراج الاستثمارات في الأسهم ووكالة الضمان للتمويل الأصغر ضمن الايضاح رقم (١٠) حول القوائم المالية للبنك ليشمل المساهمات والاستثمارات التي قام بها البنك خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧م .
- ٥/ يبين الايضاح رقم (٢٩) حول القوائم المالية للبنك الايضاحات المتعلقة بالمعاملات مع الاطراف ذات العلاقة والشروط التي اعتمدت عليها .
- ٦/ استناداً الي المعلومات التي توفرت لنا ، لم يسترعى انتباهنا ما يستوجب الاعتقاد بان البنك قد خالف ، خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧م ، اي من الاحكام المعنية من قانون الشركات ٢٠١٥م او موجهات بنك السودان المركزي او النظام الاساسي للبنك علي وجهه قد يكون له تأثير مادي علي انشطته او مركزة المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧م .
- ٧/ يعكس الايضاح رقم (٢٨) المساهمات الاجتماعية خلال السنة .

١٢ فبراير : ٢٠١٨

بتوقيع ،

محمد سليمان عبد الله حجار

الشريك المؤسس

محمد سليمان حجار وشركاه



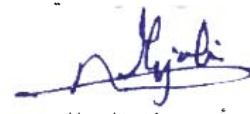
قائمة المركز المالي كما في ٣١/١٢/٢٠١٧م

البيان	ايضاح	٢٠١٧م	٢٠١٦م
النقد وما في حكمه	٣	٥٤٦,٤١٩,٦٥٤,٠٠	٣٤٨,٥٣٤,١٠٠,٠٠
مبادلة بنك السودان معادل اجنبي	٤	١٣٤,٠١٤,٥٠٠,٠٠	١٠٦,٥٠٤,٥٠٠,٠٠
صافي ذمم البيوع المؤجلة	٥	١,١٢١,٧٧٣,٨٤٧,٠٠	٦٥١,٨٦٤,١٠٥,٠٠
الاستثمارات	٦	٥٢٣,٣٩٣,٥٦٠,٠٠	٣٥٧,٠٦٣,٨٢٣,٠٠
الاستثمارات الاخرى	٧	١٩٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	٢٠٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠
الذمم المدينة	٨	١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠	٤,٠٧٤,٣٧٦,٠٠
الموجودات الاخرى	٩	٣٣,٠١٠,٧٢٢,٠٠	٢٥,٦٩٤,٧٢٢,٠٠
الإستثمارات طويلة الأجل	١٠	٩,٣٢٠,٧٠٠,٠٠	٧,١١٢,٧٠٠,٠٠
صافي مصروفات التأسيس	١١	٥١٧,٤٥٠,٠٠	١,٦٧٦,٨٣٠,٠٠
موجودات ثابتة تحت التنفيذ	١٢	٤١,٠٦١,١٦٠,٠٠	٢٩,٦٥١,١٩٣,٠٠
صافي الموجودات الثابتة	١٣	١٨٢,٧٨٤,١٣٢,٠٠	١٧٠,٧٤٨,٢٨٣,٠٠
اجمالي الموجودات		٢,٧٨٨,٧٩٥,٧٢٥,٠٠	١,٩٠٧,٩٢٤,٦٣٢,٠٠
المطلوبات وح اصحاب الاستثمار المطلقة وح الملكية			
المطلوبات			
الحسابات الجارية وحسابات الادخار	١٤	١,٦٠٧,٦٠٠,٥١٧,٠٠	١,٠٥٨,٣٠٣,٤٦٨,٠٠
ذمم دائنة	١٥	٨٨,١٧٥,٨٠٦,٠٠	٩٢,٩٣٤,٥٣٩,٠٠
المطلوبات الاخرى	١٦	٧٣,٠٩٤,٧٦٢,٠٠	٤٩,٤٠١,٢٤٦,٠٠
اجمالي المطلوبات		١,٧٦٨,٨٧١,٠٨٥,٠٠	١,٢٠٠,٦٣٩,٢٥٣,٠٠
حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة	١٧	٤٣٩,٣٩٩,٩٧٨,٠٠	٢٦٣,٤٣٦,٥٦٢,٠٠
مبادلة بنك السودان		٨٥,٢٢٤,٠٠٠,٠٠	٨٥,٢٢٤,٠٠٠,٠٠
اجمالي المطلوبات و حقوق الاستثمار المطلقة		٢,٢٩٣,٤٩٥,٠٦٣,٠٠	١,٥٤٩,٢٩٩,٨١٥,٠٠
حقوق الملكية			
راس المال المدفوع	١٨	٢٠٥,٣٣٣,٣٣٣,٠٠	٢٠٥,٣٣٣,٣٣٣,٠٠
الاحتياطي القانوني		٣٩,٠٥٩,٠٧٣,٠٠	٢٨,٣٤٤,٥٧٧,٠٠
احتياطي اعادة تقييم المبادلة	١٩	٨٥,٥٨٦,٨٤٩,٠٠	٥٨,٠٧٦,٨٤٩,٠٠
الارباح المبقاه	٢٠	١٦٥,٣٢١,٤٠٧,٠٠	٦٦,٨٧٠,٠٥٨,٠٠
اجمالي حقوق الملكية		٤٩٥,٣٠٠,٦٦٢,٠٠	٣٥٨,٦٢٤,٨١٧,٠٠
اجمالي المطلوبات وح الاستثمار المطلقة وح الملكية		٢,٧٨٨,٧٩٥,٧٢٥,٠٠	١,٩٠٧,٩٢٤,٦٣٢,٠٠
الحسابات النظامية	٢١	٦٧١,٣٩٤,٣٩٨,٠٠	٤٨٧,٧٥٣,٥٩٤,٠٠

الايضاحات المرفقة (من ١ الى ٢٩) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات


عامر العلاوي
المدير العام


على محمد عثمان يس
نائب رئيس مجلس الإدارة


أيمن هزاع المجالي
رئيس مجلس الإدارة

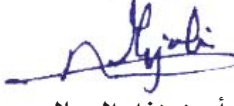
قائمة الدخل للسنة المنتهية في ٢٠١٧/١٢/٣١ م

البيان	ايضاح	٢٠١٧ م	٢٠١٦ م
الدخل			
عائد البيوع المؤجلة	٢٢	١٨٠,٥٤٧,٢٣٨,٠٠	١٠٥,٠٦٨,١٥٥,٠٠
عائد الاستثمارات (شهامه)		٤٣,٥١١,٥٧٩,٠٠	٢٨,٩١٩,٨٤٩,٠٠
عائد استثمارات البنك الاخرى	٢٣	٤٥,٦١٣,٨٧١,٠٠	٣٩,٦٨٤,٨٣١,٠٠
اجمالي الدخل من الاستثمارات والتمويل	١٥	٢٦٩,٦٧٢,٦٨٨,٠٠	١٧٣,٦٧٢,٨٣٥,٠٠
ناقصا			
عائد اصحاب الودائع الاستثمارية	٢٤	(٤٨,٩٤١,٩٩٨,٠٠)	(٢٣,٦٢٤,٥٠٤,٠٠)
نصيب البنك من دخل الاستثمارات بصفته مضارب ورب مال		٢٢٠,٧٣٠,٦٩٠,٠٠	١٥٠,٠٤٨,٣٣١,٠٠
عائد العمليات المصرفية	٢٥	٥٢,٥٧٥,٧٦٤,٠٠	٣٢,٧٠٨,٠٠٨,٠٠
الايادات الاخرى	٢٦	١١,٧٥٢,١٩٦,٠٠	٨,٠٠٦,١٤٣,٠٠
عائد مساهمات رأسمالية		٢,٧٠٠,٠٠٠,٠٠	١,٢٤٨,٠٩٥,٠٠
فروقات إعادة التقييم		-	١,١٥٦,٦١١,٠٠
اجمالي الايرادات		٢٨٧,٧٥٨,٦٥٠,٠٠	١٩٣,١٦٧,١٨٨,٠٠
المصروفات			
تكلفة العنصر البشري	٢٧	٦٥,١٩٤,٩٠٣,٠٠	٤٣,٠٩٧,٩٢٠,٠٠
المصروفات العمومية والادارية	٢٨	٥٧,١٧٢,٥٢٧,٠٠	٣٤,٨٧٣,٥٤٤,٠٠
الاستهلاكات		١١,٧٤٨,٥١٩,٠٠	٧,٤٩٤,٩٧٠,٠٠
اطفاء مصروفات التأسيس		١,١٥٩,٤٠٦,٠٠	١,١٥٩,٤٠٦,٠٠
غرامات بنك السودان		٣٦,٢٥٠,٠٠	٣,٤٢٦,٦٩٥,٠٠
مخصص مخاطر التمويل		٦,٥٩٣,٩٧٧,٠٠	٣,١٩٤,٧٥٠,٠٠
اجمالي المصروفات		١٤١,٩٠٥,٥٥٦,٠٠	٩٣,٢٤٧,٢٨٥,٠٠
صافي الدخل (الخسارة) قبل الزكاة والضرائب		١٤٥,٨٥٣,٠٩٤,٠٠	٩٩,٩١٩,٩٠٣,٠٠
الضرائب والزكاة للعام		٣٨,٧٠٨,١٣٠,٠٠	٢٦,٣٧٢,٣٥٣,٠٠
صافي الدخل بعد الزكاة والضرائب		١٠٧,١٤٤,٩٦٤,٠٠	٧٣,٥٤٧,٥٥٠,٠٠

الايضاحات المرفقة (من ١ الى ٢٩) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات


عامر العلاوي
المدير العام


علي محمد عثمان يس
نائب رئيس مجلس الإدارة


أيمن هزاع المجالي
رئيس مجلس الإدارة



قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ م

٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	
جنيه سودانى	جنيه سودانى	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
٧٣,٥٤٧,٥٥٠,٠٠	١٠٧,١٤٤,٩٦٤,٠٠	صافى الدخل
		إضافة البنود الغير نقدية
٧,٤٩٤,٩٧٠,٠٠	١١,٧٤٨,٥١٩,٠٠	اهلاك الاصول
١,١٥٩,٤٠٦,٠٠	١,١٥٩,٣٨٠,٠٠	اطفاء مصروفات التأسيس
(١١,٤٦١,٧١٣,٠٠)	(٩,٨٣٩,٠٦٣,٠٠)	تسوية سنوات سابقة (اهلاك استبعاد)
<u>٧٠,٧٤٠,٢١٣,٠٠</u>	<u>١١٠,٢١٣,٨٠٠,٠٠</u>	صافى التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
(٢٢٢,٠٢٠,٧٥٩,٠٠)	(٤٦٩,٩٠٩,٧٤٢,٠٠)	الزيادة/النقصان فى ذمم البيوع المؤجلة
(١,٦٣٧,٥٩٨,٠٠)	٢,٥٧٤,٣٧٦,٠٠	الزيادة/النقصان فى الذمم المدينة
٢٤,٧٠٢,٤٠٧,٠٠	٤,٧٥٨,٧٣٣,٠٠	الزيادة/النقصان فى الذمم الدائنة
٢,٤٥٧,١٧٩,٠٠	٢٣,٦٩٣,٥١٦,٠٠	الزيادة/النقصان فى المطلوبات الاخرى
٢٠,٧٧٠,٩٩٩,٠٠	١٧٥,٩٦٣,٤١٦,٠٠	الزيادة/النقصان فى حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
(٦,٢٤٣,٥٧٤,٠٠)	(٧,٣١٦,٠٠٠,٠٠)	الزيادة/النقصان فى الاصول الاخرى
٤٤٣,٠٥٢,٦٤١,٠٠	٥٤٩,٢٩٧,٠٤٩,٠٠	الزيادة/النقصان فى الودائع الجارية وحسابات الادخار
٢٦١,٠٨١,٢٩٥,٠٠	٢٧٩,٠٦١,٣٤٨,٠٠	
٣٣١,٨٢١,٥٠٨,٠٠	٣٨٩,٢٧٥,١٤٨,٠٠	صافى التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
		التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
(٨٣,٨٦٥,٨٩٩,٠٠)	(٢٣,٨٥٥,٨٩١,٠٠)	شراء موجودات ثابتة
٨٤٠,٦٩٠,٠٠	٢٦٢,٧٠١,٠٠	بيع موجودات ثابتة
٢٨,٨٦٣,٧١٣,٠٠	(١١,٤٠٩,٩٦٧,٠٠)	موجودات ثابتة تحت التنفيذ
٢٠,٦٢٧,٨٨٤,٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	النقصان فى الاستثمارات قصيرة الاجل
(١٧١,٧٠٠,٦٧٤,٠٠)	(١٦٦,٣٨٦,٤٣٧,٠٠)	الزيادة/النقصان فى الاستثمارات
(٢٠٥,٢٣٤,٢٨٦,٠٠)	(١٩١,٣٨٩,٥٩٤,٠٠)	
		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
(٥٧,٠٠٠,٠٠٠,٠٠)	-	توزيع ارباح ٢٠١٥
٦,٩٩٣,١٤٢,٠٠	-	الزيادة فى راس المال
(٥٠,٠٠٦,٨٥٨,٠٠)	-	صافى التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
٧٦,٥٨٠,٧١٠,٠٠	١٩٧,٨٨٥,٥٥٤,٠٠	التغير فى النقد والمعادل النقدى
٢٧١,٩٥٣,٣٩٠,٠٠	٣٤٨,٥٣٤,١٠٠,٠٠	النقد والمعادل النقدى فى بداية السنة
٣٤٨,٥٣٤,١٠٠,٠٠	٥٤٦,٤١٩,٦٥٤,٠٠	النقد والمعادل النقدى فى نهاية السنة

الايضاحات المرفقة (من ١ الى ٢٩) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات


عامر العلاوى

المدير العام


على محمد عثمان يس

نائب رئيس مجلس الإدارة


أيمن هزاع المجالى

رئيس مجلس الإدارة


قائمة التغيرات في حقوق أصحاب الملكية للسنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠١٧م

البيان	رأس المال المدفوع	الاحتياطي القانوني	احتياطي فروقات سعر الصرف	الأرباح (الخسائر) المبטاه	الإجمالي
الرصيد في ١-١٢-٢٠١٦م	١٩٨,٣٤٠,١٩١,٠٠٠	٢٠,٩٨٩,٨٢٢,٠٠٠	٥٨,٠٧٦,٨٤٩,٠٠٠	٦٨,٨١٥,٣٦١,٠٠٠	٣٤٦,٢٢٢,٢٢٣,٠٠٠
اسهم مجانية	٦,٩٩٣,١٤٢,٠٠٠	-	-	(٦,٩٩٣,١٤٢,٠٠٠)	-
تسوية سنوات سابقة	-	-	-	٧٣,٥٤٧,٥٥٠,٠٠٠	٧٣,٥٤٧,٥٥٠,٠٠٠
توزيعات نقدية	-	-	-	(٥٧,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠)	(٥٧,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠)
صافي الدخل	-	-	-	(٢,٥٨٥,٨٣٤,٠٠٠)	(٢,٥٨٥,٨٣٤,٠٠٠)
احتياطي قانوني	-	-	-	(١,٥٥٩,١٢٢,٠٠٠)	(١,٥٥٩,١٢٢,٠٠٠)
المحول للاحتياطيات	-	٧,٣٥٤,٧٥٥,٠٠٠	-	(٧,٣٥٤,٧٥٥,٠٠٠)	-
الرصيد في ٣١-١٢-٢٠١٦م	٢٠٥,٣٣٣,٣٣٣,٠٠٠	٢٨,٣٤٤,٥٧٧,٠٠٠	٥٨,٠٧٦,٨٤٩,٠٠٠	٦٦,٨٧٠,٠٥٨,٠٠٠	٣٥٨,٦٢٤,٨١٧,٠٠٠
تسوية سنوات سابقة	-	-	-	٥٥,٠٨٠,٠٠٠	٥٥,٠٨٠,٠٠٠
إعادة ترميم من بنك السودان	-	-	-	٣,١٠١,٨٨٢,٠٠٠	٣,١٠١,٨٨٢,٠٠٠
فروقات سعر الصرف للحوافز والكافآت	-	-	-	(١,١٣٦,٠٨١,٠٠٠)	(١,١٣٦,٠٨١,٠٠٠)
صافي الدخل	-	-	-	١٠٧,١٤٤,٩٦٣,٠٠٠	١٠٧,١٤٤,٩٦٣,٠٠٠
احتياطي قانوني ١٠٪	-	١٠,٧١٤,٤٩٦	-	(١٠,٧١٤,٤٩٦)	-
المحول للاحتياطيات	-	-	٢٧,٥١٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٢٧,٥١٠,٠٠٠,٠٠٠
الرصيد في ٣١-١٢-٢٠١٧م	٢٠٥,٣٣٣,٣٣٣,٠٠٠	٣٩,٠٢٨,٩٩٢,٠٠٠	٨٥,٥٨٦,٨٤٩,٠٠٠	١٦٥,٣٢١,٤٠٦,٠٠٠	٤٩٥,٢٥٣,٠٠٠,٠٠٠

الإيضاحات المرتبطة (من ١ إلى ٣٩) تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات


 حاتم الملاوي
 المدير العام


 على محمد عثمان يس
 نائب رئيس مجلس الإدارة


 أيمن هزاع المجالي
 رئيس مجلس الإدارة

ايضاحات القوائم المالية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ م

ايضاح (١) النشأة والنشاط :

تأسس بنك الجزيرة السوداني الاردنى فى اليوم السابع عشر من شهر اغسطس سنة الفين وستة تحت قانون الشركات لسنة ١٩٢٥م تحت الرقم ٢٨٥٨١ و ترخيص لمزاولة العمل المصرفى وفق قرار محافظ بنك السودان المركزى رقم (٢٠٠٨/١١) بتاريخ ٢٧/٠٤/٢٠٠٨م. يتمثل نشاط البنك فى القيام بجميع الاعمال المصرفية والتجارية والمالية واعمال الاستثمارات والزراعة مع اعتبار خاص لولاية الجزيرة وفقاً لأحكام الشريعة الاسلامية.

ايضاح (٢) السياسات المحاسبية الهامة :

تم اعداد القوائم المالية المرفقة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية وإرشادات بنك السودان والمعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الاسلامية والمعايير الدولية.

٢-١ اثبات ارباح و خسائر عمليات التمويل والاستثمار

- يتم إثبات ارباح وخسائر عمليات البيوع المؤجلة عند التصفية سواء بالاقساط او بقسط واحد نهاية الفترة ، ارباح المضاربات والاوراق المالية المستحقة يتم اثباتها عند التحاسب التام في حدود الأرباح الموزعة .
- يتم تسجيل العمولات كإيراد عند تقديم الخدمة المتصلة بها .
- يتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند اقرارها بواسطة الجمعيات العمومية لتلك الشركات.
- تستخدم الفوائد من البنوك غير الاسلامية على اوجه البر.

٢-٢ الموجودات الثابتة :

- تظهر الموجودات الثابتة بسعر التكلفة ناقصاً (مجمع الاستهلاك) تكاليف الصيانة والاصلاحات الروتينية تحمل كمصروفات حال تكبدها، والصيانة الجسيمة تحمل على الاصل، يتبع البنك طريقة القسط الثابت فى استهلاك موجوداته الثابتة على مدى اعمارها الافتراضية المقدرة وفقاً للنسب المئوية التي تتراوح ما بين (٢,٥% - ٢٥%).
- تستهلك الاضافات خلال العام بنسبة ٥٠% من نسبة الاستهلاك المقررة للاصل بغض النظر عن تاريخ الشراء.

٢-٣ المعاملات بالعملات الاجنبية :

- المعاملات بالعملات الاجنبية يتم تسجيلها بسعر الصرف السائد وقت حدوثها وتسجل فروقات العملة الناتجة في قائمة الدخل .
- اما الموجودات والمطلوبات المتداولة بالعملات الاجنبية فى نهاية السنة يتم تقييمها بسعر الصرف السائد فى نهاية السنة وتعالج الفروقات الناتجة عن التغيرات فى اسعار الصرف فى قائمة الدخل (حساب الارباح والخسائر).

٢-٤ مصروفات التأسيس :

تطفأ على مدى عشرة سنوات (١٠% لكل سنة).

ايضاحات القوائم المالية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ م

٢-٥ الاستثمارات:

موجودات مالية للمتاجرة

يتم تسجيلها بقيمة الشراء ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة. يتم تسجيل التغيرات (السالبة) اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل.

٢-٦ عائد ودائع الاستثمار:

١. يحسب عائد ودائع الاستثمار على الاسس التي تم الاتفاق عليها بين ادارة البنك وهيئة الرقابة الشرعية.
٢. اعتبار كل حسابات ودائع الاستثمار المطلقة قد تم استغلالها في النشاط الاستثماري للبنك وان ما زاد عن ذلك هو استغلال لموارد البنك الذاتية.
٣. يشترك اصحاب ودائع الاستثمار في كل الايرادات ماعدا عائد الخدمات المصرفية والايرادات الاخرى والمساهمات الرأسمالية الخاصة بالبنك .

٢-٧ احتياطي الديون المشكوك في تحصيلها:

يتم تخصيص احتياطي الديون المشكوك في تحصيلها حسب الموجهات التي يصدرها بنك السودان .



إيضاحات القوائم المالية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ م

إيضاح رقم (٣) النقد وما في حكمه	٢٠١٧ م	٢٠١٦ م
	<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>
نقدية بالخبزينة محلي	٧٤,٠٧٨,٠٩٣	٤٨,٤٣٧,٣٩١
نقدية بالخبزينة اجنبي	١٠,٢٦٨,٧٤٨	١٤,٣١٦,٨٥٩
بنك السودان حساب جاري محلي	١٤٣,٧٩٤,٥٧٧	٧٣,٨١٦,٢٤٧
بنك السودان حساب جاري اجنبي	٢٨,٨٠١,٢٠٤	٣٧,٣٦٠,٠٨٠
احتياطي لدى بنك السودان محلي	٢٥١,٩٣٨,٨٨٨	١٤٥,٨٦٥,٠٧٤
احتياطي لدى بنك السودان اجنبي	١٣,٤٠٠,٢٨٠	٨,٤٧٩,٠٣٦
حسابات المراسلين بالخارج	٢٤,١٣٧,٨٦٤	٢٠,٢٥٩,٤١٣
الاجمالي	٥٤٦,٤١٩,٦٥٤	٣٤٨,٥٣٤,١٠٠
إيضاح (٤) وديعة مبادلة بنك السودان المركزي	٢٠١٧ م	٢٠١٦ م
	<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>
وديعة بقيمة ١٥ مليون دولار	١٣٤,٠١٤,٥٠٠,٠٠	١٠٦,٥٠٤,٥٠٠,٠٠
إيضاح (٥) صافي ذمم البيوع المؤجلة	٢٠١٧ م	٢٠١٦ م
	<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>
المربحات	٦٣٨,٩٨٣,٨٩٨,٠٠	٦٠٧,٢٨٤,١١٣,٠٠
الايجارة	٣٤١,٤١٦,٨٨٠,٠٠	١٦٠,٥٩٤,٤٥٥,٠٠
المقاولة	٣٤٩,٤٧١,٧٠٤,٠٠	١٥,٢٦١,٧١٧,٠٠
الاجمالي	١,٣٢٩,٨٧٢,٤٨٢,٠٠	٧٨٣,١٤٠,٢٨٥,٠٠
ناقصا : الارباح المؤجلة	(١٩٤,٤٠٨,٨٨٩,٠٠)	(١٢٣,١٧٩,١٧٤,٠٠)
ناقصا : مخصص التمويل غير المصنف (٥- أ)	(١٣,٣٨٩,٨٨٩,٠٠)	(٧,٨٣٣,٣١١,٠٠)
ناقصا : مخصص التمويل المصنف (٥- أ)	(٢٩٩,٨٥٧,٠٠)	(٢٦٣,٦٩٥,٠٠)
الاجمالي	١,١٢١,٧٧٣,٨٤٧,٠٠	٦٥١,٨٦٤,١٠٥,٠٠
إيضاح رقم (٥- أ)		
٢٠١٧	المرايحات	المقاولة
الرصيد في بداية العام	٦.١٦١.٣١٥	١٥٢,٦٥٤
المحمل خلال العام	٦١٩.٥٤٣	٣,٣٤٢,٠٦٣
الرصيد في نهاية العام	٦.٧٨٠.٨٥٨	٣,٤٩٤,٧١٧
٢٠١٦	المرايحات	المقاولة
الرصيد في بداية العام	٤.٠٥٦.٦٧٠	٢٥٢,٢٥٢
المحمل خلال العام	٢.١٠٤.٦٤٥	(٩٩,٥٩٨)
الرصيد في نهاية العام	٦.١٦١.٣١٥	١٥٢,٦٥٤

ايضاحات القوائم المالية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ م

م ٢٠١٦	م ٢٠١٧	ايضاح (٦) الاستثمارات
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	البيان
٧٠,١٧١,٨٥٩,٠٠	١٢٥,٥٨٨,٧٩٣,٠٠	المشاركات
-	٣٩,١٩٦,٩٢٥,٠٠	مضاربات
(٧٠١,٧١٨,٠٠)	(١,٦٤٧,٨٥٦,٠٠)	ناقصا مخصص التمويل غير المصنف (٦-أ)
١٨٣,٢٠٩,٥٠٠,٠٠	٣٠٤,٤٧٣,٥١٥,٠٠	اوراق مالية (شهامه)
٨٨,٣٢٣,٧٨٣,٠٠	٢٥,٦٢٣,٠٠٠,٠٠	صكوك صندوق ادارة السيولة
٣,٠٣٠,٧٩٣,٠٠	٥,٥٠٩,٩٢٢,٠٠	محافظ
٨,٠٢٦,٩٨٢,٠٠	١٢,١٦٦,٠٨٣,٠٠	بضاعة
٥,٠٠٢,٦٢٤,٠٠	١٢,٥٣٨,٢٧٧,٠٠	موجودات مقاولة
(٥٦,٧٠٠,٠٠)	(٥٥,٠٩٩,٠٠)	ناقصا مخصص التمويل غير المصنف (٦-أ)
<u>٣٥٧,٠٠٧,١٢٣,٠٠</u>	<u>٥٢٣,٣٩٣,٥٦٠,٠٠</u>	اجمالي الاستثمارات

ايضاح رقم (٦-أ)	المشاركات	المضاربات	محافظ تمويلية	الاجمالي
٢٠١٧	٧٠١,٧١٨	١٢٠,٠٠٠	٥٦,٧٠٠	٨٧٨,٤١٨
الرصيد في بداية العام	٥٥٤,١٧٠	٢٧١,٩٦٩	(١,٦٠١)	٨٢٤,٥٣٨
المحمل خلال العام	١,٢٥٥,٨٨٨	٣٩١,٩٦٩	٥٥,٠٩٩	١,٧٠٢,٩٥٦
الرصيد في نهاية العام				٢٠١٦
٢٠١٦	٢٩٢,٥٠٠	١٢٠,٠٠٠	٥٦,٧٠٠	٤٦٩,٢٠٠
الرصيد في بداية العام	٤٠٩,٢١٨	-	-	٤٠٩,٢١٨
المحمل خلال العام	٧٠١,٧١٨	١٢٠,٠٠٠	٥٦,٧٠٠	٨٧٨,٤١٨
الرصيد في نهاية العام				

م ٢٠١٦	م ٢٠١٧	ايضاح (٧) الاستثمارات الاخرى (ودائع مع بنوك)
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	
٨٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	٩٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	وديعة بنك الاستثمار المالي
٣٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	وديعة بنك البركة
٣٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	-	وديعة بنك فيصل الاسلامي
١٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	-	وديعة بنك الرواد
٤٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	٤٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	وديعة البنك السوداني الفرنسي
-	١٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	وديعة بنك بيبيلوس
-	٢٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	وديعة بنك الخليج
<u>٢٠٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠</u>	<u>١٩٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠</u>	الاجمالي

م ٢٠١٦	م ٢٠١٧	ايضاح (٨) اللزم المدينة
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	البيان
٢,٥٧٤,٣٧٦,٠٠		مديونية اعتماد القمح - بنك السودان المركزي
١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠	مديونية فرع القصر
<u>٤,٠٧٤,٣٧٦,٠٠</u>	<u>١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠</u>	الاجمالي

مديونية فرع القصر عبارة عن مبلغ وديعة تم اختلاسه وصرفه ببطاقة مزورة تم فتح بلاغ لدى النيابة واتخاذ الاجراءات القانونية تجاه الموظفين المقصرين - الدعوى الان في مرحلة التحري وسوف يتم تكوين مخصص لها بمجرد ان يتم تحويلها للمحكمة



ايضاحات القوائم المالية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ م

٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	ايضاح (٩) موجودات اخرى
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	
١٦,٠٥٤,٠٣٧,٠٠	٣,٠٢٩,٩٥٧,٠٠	ايرادات مستحقة
٥,٦٠٠,٩٠٣,٠٠	٢٥,٠٢٧,٨٣١,٠٠	مصروفات مدفوعة مقدما
٢,٤٢٧,٠٠٨,٠٠	٣,١٥٥,١٢١,٠٠	سلفيات العاملين
٥٠٤,٥٣٧,٠٠	١,١١٥,٢٩١,٠٠	مخزون المطبوعات والادوات المكتبية
١٧,٢٢٨,٠٠	٦٨٢,٥٢٢,٠٠	المكون المحلي لمشتريات النقد الاجنبي - بنك السودان المركزي
١,٠٩١,٠٠٩,٠٠		شيكات مقاصة تحت التسوية
<u>٢٥,٦٩٤,٧٢٢,٠٠</u>	<u>٣٣,٠١٠,٧٢٢,٠٠</u>	الاجمالي
المكون المحلي لمشتريات النقد الاجنبي هو المقابل لنصيب بنك السودان المركزي من مشتريات النقد الاجنبي حسب توجهاته بتخصيص نسبة ٢٥٪ من حصائل الصادر ويتم تصفيته عند تحويل النقد الاجنبي للبنك المركزي واستلام المقابل		
٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	ايضاح (١٠) استثمارات (مساهمات راسمالية)
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	
٧,١١٢,٧٠٠,٠٠	٧,١١٢,٧٠٠,٠٠	الشركة العربية للايجارة (مساهمة البنك ١٠٪)
-	١,٥٥٠,٠٠٠,٠٠	المساهمة في شركة الفال للتمويل الاصغر
-	٦٥٨,٠٠٠,٠٠	المساهمة في وكالة ضمان التمويل الاصغر
<u>٧,١١٢,٧٠٠,٠٠</u>	<u>٩,٣٢٠,٧٠٠,٠٠</u>	
٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	ايضاح (١١) مصاريف التأسيس
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	
١١,٠٨٦,٥٨١,٠٠	١١,٠٨٦,٥٨١,٠٠	الرصيد في ٢٠١٧-١-١ م
(٩,٤٠٩,٧٥١,٠٠)	(١٠,٥٦٩,١٣١,٠٠)	ناقصا الاطفاء
<u>١,٦٧٦,٨٣٠,٠٠</u>	<u>٥١٧,٤٥٠,٠٠</u>	الاجمالي
٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	ايضاح (١٢) موجودات ثابتة تحت التنفيذ
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	
	٢٠,٦٠٣,١٦٨,٠٠	الاراضى
٧٩,١٦٥,٠٠	٤٥٦,٠٠٠,٠٠	معدات عمل مكتبي
٤,٣٢٧,٠٣٤,٠٠	٨,٣٤١,٦٢٠,٠٠	البرامج والحاسب الالى
١١٥,٤٤١,٠٠	٣٤١,٦٩٠,٠٠	اجهزة الاتصال والعرض والتصوير
-	٣٧٠,٦٠٠,٠٠	الاثاثات
٤٥٦,١١٣,٠٠	١,٢٣٥,٧٠٦,٠٠	الصرافات الالية
٣٥٠,٠٠٠,٠٠	٩٩٠,٠٠٠,٠٠	المساعد والمعدات الكهربائية
٢٤,٣٢٣,٤٤٠,٠٠	٨,٧٢٢,٣٧٦,٠٠	ديكور و مباني
<u>٢٩,٦٥١,١٩٣,٠٠</u>	<u>٤١,٠٦١,١٦٠,٠٠</u>	الاجمالي

إيضاحات القوائم المالية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ م

الإيضاح (١٣) موجودات ثابتة										
البيان	الأراضي	وسائل النقل	الإثاثات والمعدات الكهربائية	أجهزة الكمبيوتر والاتصال	الأجهزة والمعدات	المباني	ديكور المباني	أجهزة التكييف والمصاعد	الإجمالي	
التكلفة										
الرصيد في ٢٠١٧/١/١ م	٨٤,١١٢,١٣	٦,٦٦٦,٢٣٩	٣٢١,٥٢٢٤	١٥٣,٣١٩,٤٥١	٧,٦٣٤,٣٧	٥٦,٠١٨,١٦٤	١٤,٧٤٤,١٠٣	٦,٣١٥,٠٢٠	٦٣٩,١٧٧,٢٢١	١٩٧,٧٢١,٨٣٩
الإضافات	١,٠٠٠,٠٠٠	٢,٧٧٥,٠٣٩	٧٣٢,٣٤١	٥٧٧,٧٢١,٤٣٦	٢٦,٦٩٣	٥٦,٠١٨,١٦٤	١٢,٣١٢,١١٦	٥٧٣,٠١٦	١٦١,٥٥٧,٤٦١	٢٣٦,٨٥٧,٤٦١
الرصيد في ٢٠١٧/١٢/٣١ م	٨٥,١١٢,١٣٠	٩,٤٤١,٢٧٨	١,٠٥٣,٦٦٥	١,١٣١,٠٤٠,١٨٧	٢٨,٣٢٧,٠٦٦	١١٢,٠٣٦,٣٢٨	٢٦,٠٥٦,٢١٩	٦,٨٨٨,٠٣٦	١,٠٠٠,٧١٩,٤٦١	٢٦١,٥٧٧,٢٢١
الإستيعادات		(٦,٠٤٧,٠٤٦)	(٠,٠٣)	(٥٦٧,٤٣٦)					(٢٦١,٤٦١)	
الرصيد في ٢٠١٧/١٢/٣١ م	٨٥,١١٢,١٣٠	٣,٣٩٤,٢٣٢	١,٠٥٣,٦٦٥	٥٦٣,٦٠٣,٧٥١	٢٨,٣٢٧,٠٦٦	١١٢,٠٣٦,٣٢٨	٢٦,٠٥٦,٢١٩	٦,٨٨٨,٠٣٦	٧٣٩,٢٥٨,٠٠٠	٢٦١,٥٧٧,٢٢١
الإضافات		٩٣٤,٤٦	٧٧٦,١١٧	٢٢٠,٤١٦	٧٧٧,٧٥٢	٢٥٨,١٦١,١٦١	٠,٥٦٢,٨٠٢	٨١٦,٢٠٧	١١٠,٧٣٧,٤٦١	١١٠,٧٣٧,٤٦١
الرصيد في ٢٠١٧/١/١ م	-	٢,٤٥٩,٧٧٨	١,٠٥٣,٦٦٥	٧٨٤,٠٢٠	٣٤٦,٧٠٥	٦٥٨,٢٧٢	٢٦,٦١٩	٣١٥,٠٣٠	١,٠٠٠,٧٣٧,٤٦١	١,٠٠٠,٧٣٧,٤٦١
الإستيعادات		(٥١١,٦٧١)	(٦٣٣)	(٠,١٧١)					(٧٧١,١٦١)	
الرصيد في ٢٠١٧/١٢/٣١ م	٨٥,١١٢,١٣٠	١,٩٤٨,١٠٧	١,٠٥٣,٦٦٥	٧٨٣,٨٤٩	٣٤٦,٧٠٥	١,٣١٦,٤٣٩	٢٦,٥٥٦,٢١٩	٣١٥,٠٣٠	٧٣٨,٤٨٦,٠٠٠	٧٣٨,٤٨٦,٠٠٠
صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ م	٨٥,١١٢,١٣٠	٧,٢٢٤,٢٣٩	٦,٣٣١,٣٣٨	٧٨٣,١٤٠,٧١٥	٧,٦٣٤,٣٧	٨٥,٠٠٥,١٦٤	١٤,٤٣٠,٠٠٣	٣٦,٠١٦,٠٢٠	٦٣٩,١٧٧,٢٢١	١٨٢,٧٧٨,٤٦١
صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠١٦/١٢/٣١ م	٨٤,١١٢,١٣٠	٧,١٦٧,١٣٣	٦,٣٣١,٣٣٨	١٨٣,٣٦٠,٢١٦	٧,٦٣٤,٣٧	٥٦,٠١٨,١٦٤	١٤,٧٤٤,١٠٣	٦,٣١٥,٠٢٠	٦٣٩,١٧٧,٢٢١	١٧٧,٧٢١,٨٣٩

إيضاحات القوائم المالية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ م

٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	الإيضاح (١٤) الحسابات الجارية وحسابات الادخار
<u>جنيه سودانى</u>	<u>جنيه سودانى</u>	البيان
٩١٧,٥٤٨,٢١٣,٠٠	١,٣٧٤,٣٩٧,٨٤٨,٠٠	الودائع الجارية محلى
٤٦,٨٩٠,٢٨٨,٠٠	٧٥,٤٥٩,٥٦٣,٠٠	الودائع الجارية اجنبى
٨٥,٤٧٠,٩٥١,٠٠	١٤٨,٣٠٥,٧٥٨,٠٠	ودائع الادخار محلى
٨,٣٩٤,٠١٦,٠٠	٩,٤٣٧,٣٤٨,٠٠	ودائع الادخار اجنبى
<u>١,٠٥٨,٣٠٣,٤٦٨,٠٠</u>	<u>١,٦٠٧,٦٠٠,٥١٧,٠٠</u>	الاجمالى
٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	الإيضاح (١٥) الالزم الدائنة
<u>جنيه سودانى</u>	<u>جنيه سودانى</u>	
٢٩,٨٢٧,٠٦٠,٠٠	٣٣,٢٧٠,٩٤٥,٠٠	اوراق دفع محلى
١١٨,٨٦٦,٠٠	٣٨٤,٠٠	اوراق دفع اجنبى
٢,٣٥٩,٠٠	-	حصيلة الصادر
١,٧١٢,١٩٣,٠٠	-	حصيلة الصادر المجنبة للدواء
١,٥٣٤,٦٤٥,٠٠	٨,٣٢٨,٥١٩,٠٠	هامش خطابات الاعتماد
٣,٤٦٤,٣٣٢,٠٠	-	هامش خطابات الضمان
٣,٥٣٣,٥٨٠,٠٠	٤٨١,٨١٢,٠٠	مصروفات مستحقة
٥,٠٩٤,٨١٥,٠٠	٣٢,٣٤٩,٢٣٢,٠٠	راسمال مشاركات *
-	٣,٥٢٠,٦٦٨,٠٠	دمغة
٧١٠,٦٠٧,٠٠	٣,٨٢٨,٨٩٧,٠٠	حساب بنك السودان- جاري - درهم
١٨,٧١٨,٠٠	٤١٢,٥٩١,٠٠	حساب بنك السودان- Window
١٥,٦٧٤,٠٣٣,٠٠	٩٢,٣٠١,٠٠	استحقاق شركة بوشان طرف البنك المركزى
٢٩,١٢٣,٣٠٣,٠٠	٢٨١,٣٦٢,٠٠	ارباح المساهمين تحت التوزيع (٢٠١٥)
-	١,٤٥٥,٠٠	مطالبات الكود الالتمانى
١,٧٨٥,٦٦٧,٠٠	٨٤٨,٨٥٦,٠٠	مطالبات الصراف الالى تحت التسوية
٢٤٢,٧١١,٠٠	٤,٦٠٢,٠٦٤,٠٠	تداول العملاء تحت التسوية
٩١,٦٥٠,٠٠	١٤٠,١٥٢,٠٠	تامين الخزن الحديدية
-	١٦,٥١٨,٠٠	رسوم مقاصة الشيكات تحت التسوية
-	٥٠,٠٠	مال البر
<u>٩٢,٩٣٤,٥٣٩,٠٠</u>	<u>٨٨,١٧٥,٨٠٦,٠٠</u>	الاجمالى
× المبلغ عبارة عن نصيب البنك فى مشاركات قائمة مع العملاء حسب التفاصيل التالية :-		
	١٧,٥٠٠,٠٠٠,٠٠	مشاركة مع شركة تمنى للتعيين
	٨,٢٨٤,٠٠٠,٠٠	مشاركة لتصدير صمغ هشاب مع شركة الهادى يوسف
	٦,٥٦٥,٢٣٢,٠٠	مشاركة تصنيع دهانات مع شركة الدهانات الوطنية
	<u>٣٢,٣٤٩,٢٣٢,٠٠</u>	

ايضاحات القوائم المالية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ م

٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	ايضاح (١٦) مطلوبات اخرى
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	البيان
٤,٧٦٨,٩٦٣,٠٠	١,٩١٧,٨٦٠,٠٠	ارباح اصحاب الودائع الاستثمارية
-	٣,٣٩٢,٥٠٠,٠٠	رسوم صندوق ضمان الودائع
١٠٠,٥٠٠,٠٠	٨٠,٥٠٠,٠٠	اتعاب المراجعة
٤٣,٦٢٨,٠٠	٦١,٢٨٩,٠٠	مخصص فوائد ما بعد الخدمة
-	٢,٠١٧,٧٦٨,٠٠	مخصص دعوى شركة الامجد
-	٢,٥٧٣,٣٢٤,٠٠	متبقى زكاة ارباح الاعمال ٢٠١٦ م
	٤,٧١٦,٠٤٥,٠٠	متبقى ضريبة ارباح الاعمال ٢٠١٦ م
١,٤٣٦,٢١٨,٠٠	-	مخصص زكاة تحت التسوية ٢٠١٥ م
٣,٠٠٠,١٠٣,٠٠	-	ضريبة ارباح اعمال تحت التسوية ٢٠١٥
٢٦,٣٧٢,٣٥٣,٠٠	٣٨,٧٠٨,١٣٠,٠٠	مخصص الزكاة والضريبة للعام ٢٠١٧ م
١٣,٦٧٩,٤٨١,٠٠	١٩,٦٢٧,٣٤٦,٠٠	حافظ مجلس الادارة والعمالين للعام
<u>٤٩,٤٠١,٢٤٦,٠٠</u>	<u>٧٣,٠٩٤,٧٦٢,٠٠</u>	الاجمالي
٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	ايضاح (١٧) حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	
٤٥,٨٦٩,٢٩٣,٠٠	١٧٧,٤٢٩,٤١٥,٠٠	ودائع لاجل ٣ شهور
٢,٣٥٣,٦١٤,٠٠	٧,٢٩٧,٣٠١,٠٠	ودائع لاجل ٦ شهور
٢١٥,٢١٣,٦٥٥,٠٠	٢٥٤,٦٧٣,٢٦٢,٠٠	ودائع لاجل سنة
<u>٢٦٣,٤٣٦,٥٦٢,٠٠</u>	<u>٤٣٩,٣٩٩,٩٧٨,٠٠</u>	الاجمالي
٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	ايضاح (١٨) راس المال
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	
٢٠٥,٣٣٣,٣٣٣,٠٠	٢٠٥,٣٣٣,٣٣٣,٠٠	راس المال المصرح به (١٠٠ مليون دولار)
٢٠٥,٣٣٣,٣٣٣,٠٠	٢٠٥,٣٣٣,٣٣٣,٠٠	١٠٠ مليون سهم قيمة السهم ١ دولار
٢٠٥,٣٣٣,٣٣٣,٠٠	٢٠٥,٣٣٣,٣٣٣,٠٠	راس المال المدفوع
٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	ايضاح (١٩) احتياطي اعادة التقييم
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	
٥٨,٠٠٨,٥٨٩,٠٠	٥٨,٠٠٨,٥٨٩,٠٠	فرق تقييم رصيد وديعة المبادلة مع البنك المركزي سنوات سابقة
-	٢٧,٥١٠,٠٠٠,٠٠	فرق تقييم رصيد وديعة المبادلة مع البنك المركزي ٢٠١٧ م
٦٨,٢٦٠,٠٠	٦٨,٢٦٠,٠٠	فرق سعر الصرف في اكتتاب الاسهم
<u>٥٨,٠٧٦,٨٤٩,٠٠</u>	<u>٨٥,٥٨٦,٨٤٩,٠٠</u>	الاجمالي

إيضاحات القوائم المالية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ م

٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	إيضاح (٢٠) الأرباح المبقة
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	البيان
٦٨,٨١٥,٣٦١,٠٠	٦٦,٨٧٠,٠٥٨,٠٠	الرصيد في ١/١
(٦٣,٩٩٣,١٤٢,٠٠)	-	رسملة وتوزيع ارباح
(٢,٥٨٥,٨٣٤,٠٠)	-	فاقد ضريبة ارباح اعمال وزكاة (٢٠١٥-٢٠١٤)
(١,٥٥٩,١٢٢,٠٠)	-	تسوية حقوق موظف سابق وفرق مكافأة مجلس الادارة للعام ٢٠١٥
٦٧٧,٢٦٣,٠٠	٢,٠٢٠,٨٨١,٠٠	ارباح مرحلة من سنوات سابقة ٢٠-أ
٧٣,٥٤٧,٥٥٠,٠٠	١٠٧,١٤٤,٩٦٤,٠٠	ارباح العام
(٧,٣٥٤,٧٥٥,٠٠)	(١٠,٧١٤,٤٩٦,٠٠)	احتياطي قانوني
<u>٦٦,٨٧٠,٠٥٨,٠٠</u>	<u>١٦٥,٣٢١,٤٠٧,٠٠</u>	الاجمالي
٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	إيضاح (٢٠-أ) ارباح مرحلة من سنوات سابقة
	<u>جنيه سوداني</u>	البيان
	٤٥,٠٨٠,٠٠	تسوية سنوات سابقة
	٣,١٠١,٨٨٢,٠٠	اعادة غرامة من بنك السودان
	(١,١٢٦,٠٨١,٠٠)	فروقات سعر الصرف للحواجز والمكافآت
	<u>٢,٠٢٠,٨٨١,٠٠</u>	الاجمالي
٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	إيضاح (٢١) الحسابات النظامية
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	
٣٦٢,٠٥٧,٨٣١,٠٠	٥٥١,٧٩١,٤٥٢,٠٠	خطابات الاعتماد
٢٧,٦١٠,٧٩٢,٠٠	٣٤,٦٠٢,٩٤٦,٠٠	خطابات الضمان
١,٠٨٤,٩٧١,٠٠	-	شيكات تحت التحصيل
٩٧,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	٨٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	وديعة استثمارية مقيدة (٢١ - أ)
<u>٤٨٧,٧٥٣,٥٩٤,٠٠</u>	<u>٦٧١,٣٩٤,٣٩٨,٠٠</u>	الاجمالي
٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	إيضاح (٢١-أ) حسابات الاستثمار المقيدة
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	
٩٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	٩٧,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	الرصيد في بداية العام
٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠		الاضافات
	(١٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠)	الخصم
٩٧,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	٨٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	الرصيد في نهاية العام
<u>٢,٦١١,٠٠٠,٠٠</u>	<u>٤,٤٠٢,٥٦١,٠٠</u>	ارباح البنك
جنيه سوداني	جنيه سوداني	إيضاح (٢٢) عائد البيوع المؤجلة
٨١,٧٧٦,٥٨٣,٠٠	١٣٣,٦١٤,٤١٥,٠٠	المرايحات
٢١,٧٦٦,١٤٥,٠٠	٤٦,٩٣٢,٨٢٣,٠٠	الايجارة
١,٥٢٥,٤٢٧,٠٠	-	المقاولة
<u>١٠٥,٠٦٨,١٥٥,٠٠</u>	<u>١٨٠,٥٤٧,٢٣٨,٠٠</u>	الاجمالي

ايضاحات القوائم المالية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ م

٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	ايضاح (٢٣) عائد استثمارات البنك الذاتية
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	البيان
٣,١٦٩,٣١٥,٠٠	٤,١١٧,١٠٤,٠٠	ايرادات وديعة البنك السوداني الفرنسي
٣,٩٦٤,٩١١,٠٠	٢,٠٦٨,٢٩٠,٠٠	ايرادات وديعة بنك فيصل الاسلامي
١٣,٢٣٣,٦٣٥,٠٠	١٢,٤٥٩,٥٣٥,٠٠	ايرادات وديعة بنك الاستثمار المالي
١,٣٨٨,٢٧٣,٠٠	-	ايرادات وديعة بنك الرواد
٢٠٧,٨٨٣,٠٠	-	ايرادات وديعة بنك الخرطوم
٤,٣٩١,٢٤٢,٠٠	٤,٠٨٧,٩٣٣,٠٠	ايرادات وديعة بنك البركة
	٢٠٠,٠٠٠,٠٠	ايرادات وديعة بنك المال المتحد
	١,٠٦٦,٧٨٣,٠٠	ايرادات وديعة بنك الخليج
	٥٥١,٥٠٧,٠٠	ايرادات وديعة بنك بيبيلوس
١٠,٠٦٩,٦٤٢,٠٠	١٧,٢٩٦,١٥٠,٠٠	ايرادات مشاركة
٢,٥٦٢,٨٠٦,٠٠	٣,٤٨٣,١٥٨,٠٠	ايرادات مضاربة
٥٩٧,١٢٤,٠٠	٢٨٣,٤١١,٠٠	ايرادات محافظ تمويلية
<u>٣٩,٦٨٤,٨٣١,٠٠</u>	<u>٤٥,٦١٣,٨٧١,٠٠</u>	الاجمالي
٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	ايضاح (٢٤) عائد اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	
٣٢,٨١١,٨١١,٠٠	٦٩,٩١٧,١٤٠,٠٠	نصيب اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة قبل خصم
(٩,١٨٧,٣٠٧,٠٠)	(٢٠,٩٧٥,١٤٢,٠٠)	نصيب البنك كمضارب
		نصيب البنك كمضارب
<u>٢٣,٦٢٤,٥٠٤,٠٠</u>	<u>٤٨,٩٤١,٩٩٨,٠٠</u>	صافي نصيب اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة

يتم تحديد حصة البنك كمضارب وفقا لشروط واحكام عقد المضاربة - تم توزيع ارباح الودائع الاستثمارية بنسبة (٣٠% : ٧٠%) وبلغت نسبة العائد المدفوع لاصحاب حسابات الاستثمار المطلقة % ١٢,٥٠ للعام ٢٠١٧ ولعام ٢٠١٦ بلغت % ١٢,٢٠ ولم يتم تقديم دعم للارباح من نصيب البنك

ايضاحات القوائم المالية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ م

٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	ايضاح (٢٥) ايرادات الخدمات المصرفية
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	
٥٤٦,٦٣١,٠٠	١,٢٣١,٠٩٠,٠٠	عمولة التحاويل والشيكات المصرفية
٢٠,٨٩٢,٢٢٦,٠٠	٣٩,٦٩٨,٤٣٦,٠٠	عمولة الاعتمادات والتحصيلات المستندية
١,٠٨٥,٣٨١,٠٠	٢,٠٦٧,٨٣٦,٠٠	عمولة خطابات الضمان
٢٧٣,٣٦٤,٠٠	-	عمولة الصراف الالى و الاسويفت
٣,٩٣٥,٦٦٩,٠٠	٣,٥٢٧,٤٦٨,٠٠	عمولة الحسابات الجارية
٥,٨٧٤,٥٨٨,٠٠	٤,٠٢٦,٦٢٢,٠٠	عائد بيع وشراء النقد الاجنبى
	١,٨٥٧,٠٠٠,٠٠	عمولة دفاتر الشيكات
٤٠,٤١٦,٠٠	٧٠,٩٢٥,٠٠	عمولة شهادة مقدرة مالية
٥٩,٧٣٣,٠٠	٩٦,٣٨٧,٠٠	عمولات كشف الحساب
<u>٣٢,٧٠٨,٠٠٨,٠٠</u>	<u>٥٢,٥٧٥,٧٦٤,٠٠</u>	الاجمالى
٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	ايضاح (٢٦) الايرادات الاخرى
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	البيان
٤١٣,٦٩٠,٠٠	٤٥٣,١٤٦,٠٠	ايجار المبنى التجارى ود مدنى
٤٤١,٨٢٢,٠٠	٩٢٥,٠٤٨,٠٠	ارباح بيع الاصول الثابتة
٥٧٧,٢٠٤,٠٠	٢,٥٣٤,٣٥٥,٠٠	عمولات التامين
٩٨,٢٤٩,٠٠	١٩٠,٢٨٥,٠٠	ايرادات توثيق العقود القانونية
١,٠٩٧,٩٤٤,٠٠	٧٧٤,٢٩٢,٠٠	عمولة الشيكات المرتدة والكاونتر شيك
٣٩,٥٥٠,٠٠	٥٢,٨٠٠,٠٠	ايرادات الخزن الامنة
٥,٣٣٧,٦٨٤,٠٠	٦,٨٢٢,٢٧٠,٠٠	عمولات اخري (عمولات فك رهت + ايرادات تقييم عقارات)
<u>٨,٠٠٦,١٤٣,٠٠</u>	<u>١١,٧٥٢,١٩٦,٠٠</u>	الاجمالى



ايضاحات القوائم المالية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ م

٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	ايضاح (٢٧) تكلفة العنصر البشري
١٧,٥٢٣,٤٢١,٠٠	٢٣,٦٧٥,٤٤٨,٠٠	المرتبات
٩,٦٧٢,٥٠٧,٠٠	١٢,١١٥,٩٢٠,٠٠	تذاكر السفر
٦٣٦,٤٥٤,٠٠	١,٣٤٦,٢١٣,٠٠	المنح
٦,١٧٧,٨١٤,٠٠	١١,٩٨٥,٤٦٤,٠٠	حافز العاملين والمدير العام
٢,٩٨٨,٩٧٣,٠٠	٥,٤٢٤,٠٧٩,٠٠	التأمين الاجتماعي
١٩,٢٨٨,٠٠	١٧,٦٦١,٠٠	فوائد ما بعد الخدمة
١,٢٢٤,٨٤١,٠٠	١,٨٨١,٩٠٦,٠٠	العلاج
٥٩٨,١١٦,٠٠	٨٨٤,١٥٦,٠٠	التدريب
١,٤٤٤,٥٦١,٠٠	١,٨٠٦,٢٢٩,٠٠	الاجر الاضافي
٨٣٤,٧١٥,٠٠	١,٠٣٦,٦٨٢,٠٠	تذاكر سفر المتعاقدين
١,٠٦٣,٧٦٨,٠٠	٢,١٣٩,٥٣٠,٠٠	سكن المتعاقدين
٩١٣,٤٦٢,٠٠	٢,٠٤٩,٠٠١,٠٠	ضريبة المتعاقدين
	٨٣٢,٦١٤,٠٠	بدل وقود وهاتف
<u>٤٣,٠٩٧,٩٢٠,٠٠</u>	<u>٦٥,١٩٤,٩٠٣,٠٠</u>	الاجمالي



إيضاحات القوائم المالية كما في ٢٠١٧/١٢/٣١ م

٢٠١٦ م	٢٠١٧ م	إيضاح (٢٨) المصروفات العمومية والادارية
<u>جنيه سوداني</u>	<u>جنيه سوداني</u>	البيان
٦٦٢,٩٤٣,٠٠	٧٦٤,٥٧٩,٠٠	تامين الاصول الثابتة والنقدية
٩٤٤,٩٥٥,٠٠	٣,٧١١,٢٩٣,٠٠	تأمين ضد مخاطر التعثر - التمويل الأصغر
٤٦٥,٧٣٧,٠٠	٧٨٣,٥٥٤,٠٠	الادوات المكتبية
١٥٣,٥٤٩,٠٠	٣٢٤,٤٠٦,٠٠	المطبوعات
١,٢٥٠,٣٣٧,٠٠	٢,٢٩٤,٢٤٢,٠٠	الكهرباء والمياه
٣,٢٤٥,١٢٢,٠٠	٣,٨٩٣,٢٧٧,٠٠	الاجارات والعوائد
٢٥,٢٤٧,٠٠	٥٠,٨٣٣,٠٠	الصحف والمجلات
٣٢٢,٠٩٩,٠٠	-	العقالة والترحيل
١,١٠٨,٢٠٣,٠٠	١,٦٨٣,٢٢٠,٠٠	الامن والحراسة
٨٧٥,٨١٦,٠٠	١,٣١١,٠٩٧,٠٠	النظافة
٨٤٥,٤٨٥,٠٠	١,١٠٦,٣٨٤,٠٠	الهاتف والبريد
٨٠٠,٠٧٥,٠٠	١,٢٨٥,٦١٣,٠٠	الضيافة
٣٣٥,٤٧٢,٠٠	٦١٨,٠٧١,٠٠	مصروفات متنوعة
١,٢٥٩,٧٦٢,٠٠	٧,١٣٠,٣٢٢,٠٠	الاستشارات
٢٣٥,٨٨٥,٠٠	٣١٧,٠٤٢,٠٠	التبرعات والاكراميات
٢,٩٢٤,٠٢٦,٠٠	٣,٣٩٣,٧٤٠,٠٠	الدعاية والاعلان
٤٢١,٥٧٦,٠٠	١,٠٤٦,٩٤٥,٠٠	السفر والمهام
٩٤,٣٨١,٠٠	٩٨,٩٦٤,٠٠	م. المقاصة الالكترونية
١,٧٠٤,٤١٣,٠٠	٣,٦٨٤,٥١٩,٠٠	م. مجلس الادارة ولجانته
٨,٥١١,٢٥٧,٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠,٠٠	مكافأة مجلس الادارة
٢,١٠٩,٩٦٦,٠٠	٣,٣٩٢,٥٠٠,٠٠	المساهمة في صندوق ضمان الودائع المصرفية
٥١٧,٧٢٦,٠٠	٤٩٠,٨٦٣,٠٠	رسوم الاشتراك في المنظمات والهيئات
١٤٩,١٤٧,٠٠	٢٤٠,٣٩٨,٠٠	م. تنظيف النقدية
١١٥,٢٥٧,٠٠	١٣١,٤٧٦,٠٠	عمولات بنك السودان المركزي والمراسلين
١٥٠,٠٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠	اتعاب المراجعة
٢٥,٥٠٠,٠٠	٢٥,٥٠٠,٠٠	ضريبة اتعاب المراجعة
٢٤٠,٢١٧,٠٠	٢٨٤,٧٠٩,٠٠	رسوم خدمات المحليات
١,٣٦٠,٠٩٩,٠٠	١,٧٨٠,٥٦٤,٠٠	م. صيانة الديكور والمعدات
٣٨٦,٦٣٠,٠٠	٤٥٠,٠٦٩,٠٠	م. والنقل والترحيل
٣,٦٠٨,٢٢٠,٠٠	٧,٦٢٧,٠٥٢,٠٠	م. صيانة وتشغيل الحاسب والصراف الالى
-	٤٥٨,٧٤٧,٠٠	صيانة وتشغيل السيارات
٢٤,٤٤٢,٠٠	٢٥,٤٠٦,٠٠	م. دمغة دعم الطلاب
	٦١٧,١٤٢,٠٠	صيانة المولدات
<u>٣٤,٨٧٣,٥٤٤,٠٠</u>	<u>٥٧,١٧٢,٥٢٧,٠٠</u>	الاجمالي

إيضاحات القوائم المالية كما في ٣١/١٢/٢٠١٧ م

٢٠١٦ م		٢٠١٧ م		الإيضاح (٢٩) أطراف ذات علاقة	
الرصيد في	حجم التمويل	الرصيد في	حجم التمويل	نوع المعاملة	نوع العلاقة
٢٠١٦/١٢/٣١		٢٠١٧/١٢/٣١			
-	-	٤,١٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	مشاركة	يساهم فيها نائب رئيس مجلس الإدارة
٦,٣٣٣,٨٦٥,٠٠٠	٦,٧٢٥,٦٠٥,٠٠٠			مرايحة	يساهم فيها نائب رئيس مجلس الإدارة
٨,٦٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١١,٦٠٠,٠٠٠,٠٠٠			مضاربة	يساهم فيها نائب رئيس مجلس الإدارة
٣,٥٩٥,١٠١,٠٠٠	٣,٧٣٣,٢٣٠,٠٠٠	٣,٥٩٨,٨٩٩,٥٢	٣,٥٩٨,٨٩٩,٥٢	مرايحة	يساهم فيها عضو رئيس مجلس الإدارة
		٦,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٦,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	مشاركة	يساهم فيها عضو رئيس مجلس الإدارة
١٩,٠٦١,١٠٩,٠٠٠	٤٥,٦٠٦,٤٤٨,٠٠٠	١٢,٠٨٥,٨٢٣,٩٢	٢٧,٨٧١,٩١١,٢٥	مقاولية	يساهم فيها عضو رئيس مجلس الإدارة
		٣٩,١٩٦,٩٢٥,٠٠٠	٣٩,١٩٦,٩٢٥,٠٠٠	مضاربة	يساهم فيها البنك
٣٧,٤٨٩,٠٧٥,٠٠٠	٦٧,٦٦٥,٣٨٣,٠٠٠	٦٥,٥٠٦,٦٤٨,٤٤٤	٨٢,٦٦٧,٧٣٥,٧٧		